



Mr. BAREND BIESHEUVEL  
...Invulshoeken...

## Vandaag

- \* Zes-en-dertigste verkeersdode op Aruba pag. 1
- \* Aalmoezenier Boex neemt afscheid pag. 2
- \* ICT zweeft pag. 3
- \* Invulshoeken koninkrijkswerkgroep pag. 3
- \* Aruba - ABN staakt door pag. 5
- \* CHC laat zege glippen pag. 7
- \* Fidel weerstaat internationale druk pag. 9
- \* Amin consolideert machtspositie pag. 11.

## Vlootversterking VS in Perzische Golf

## VOLSLAGEN CHAOS IN IRAN

# Positie sjah onhoudbaar

TEHERAN. — Westelijke diplomaten in Teheran geloven, dat een politieke oplossing in Iran niet meer tot de mogelijkheden behoort. Zij verwachten binnenkort hetzij een staatsgreep, hetzij het vertrek van de sjah. Het parlement zal overigens zaterdag nog wel trachten een politieke oplossing te vinden in een speciale zitting met gesloten deuren. Uit goede bron in Washington is vernomen dat de regering de mogelijkheid bestudeert van het zenden van een vliegdekschip naar de Perzische Golf ter ondersteuning van de recente verklaringen van president Carter dat Amerika geen buitenlandse inmenging in Iran zal dulden. Een besluit is echter nog niet genomen.

De Amerikaanse marine heeft geen vliegdekschepen in de Indische Oceaan en in het geval van een positieve beslissing zou er één moeten worden onttrokken aan de Zevende Vloot in de Stille Oceaan. Een smaldeel van de Amerikaanse marine, bestaande uit een geleidewapenkruiser en geleide wapenraket, een fregat en een tanker, bevindt zich al geruime tijd in de golf.

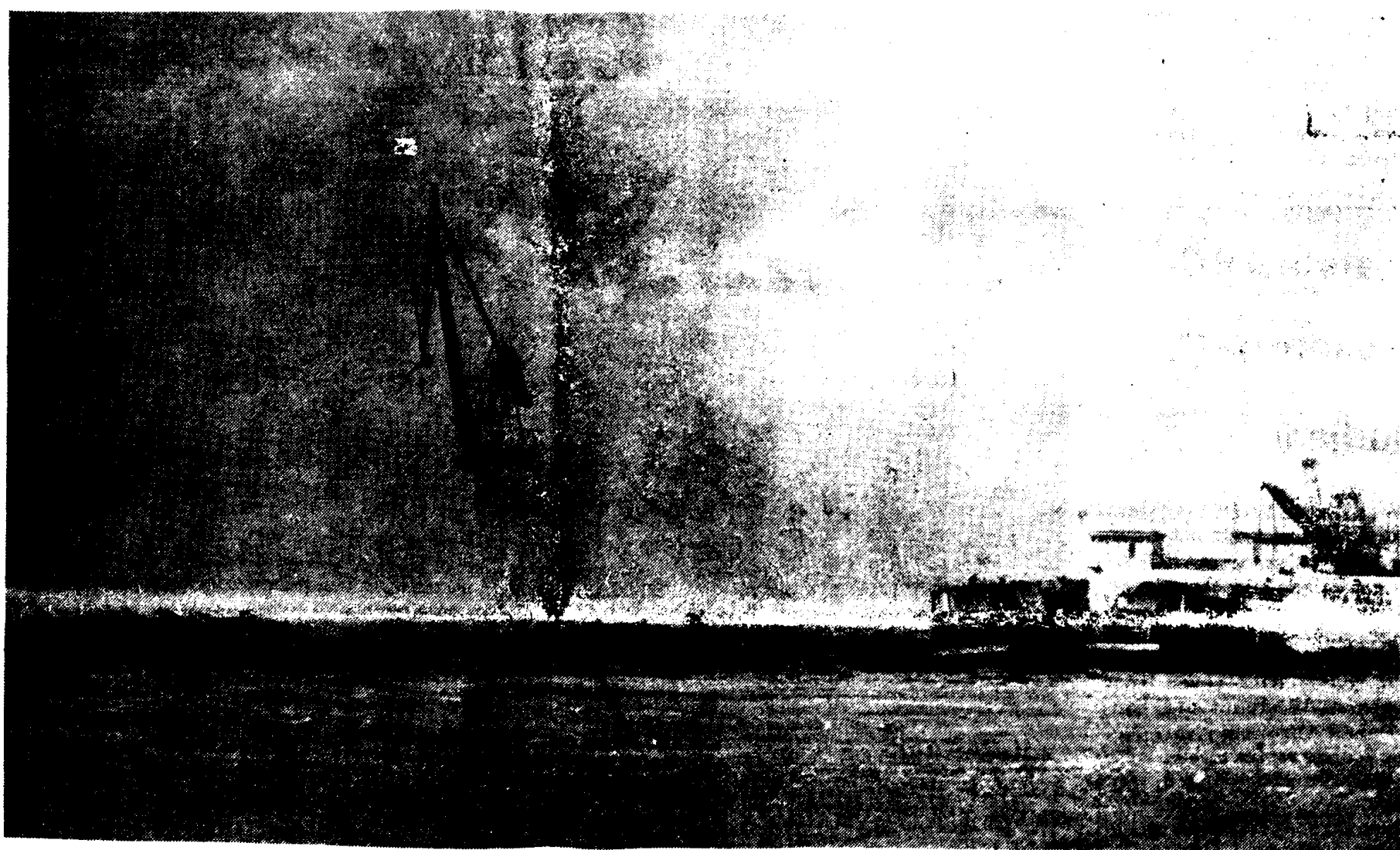
In Washington wordt de verslechtering van de toestand in Iran met bezorgdheid gevolgd en regeringsfunctionarissen geven als hun particuliere mening te kennen dat de val van de sjah onvermijdelijk schijnt. De regering-Carter heeft echter officieel besloten de Iraanse vorst te blijven steunen.

In Teheran hebben duizenden jongeren gisteren tientallen auto's legerjeeps, brandspuiten en bussen in brand gestoken. Buitenlanders werden gemaand te vertrekken. De enige veilige nationaliteit scheen de Canadese te zijn. De militairen traden beheersster op dan voorheen.

Het zaken- en industriële leven is vrijwel tot stilstand gekomen. Officieel is de bevolking te verstaan gegeven,

dat er nog maar voor een week olie is. Twee elektrische centrales bij Teheran moesten hun bedrijf staken wegens brandstofgebrek. Bakkerijen en het vervoer komen ook in moeilijkheden.

In Washington is het bericht van het Russische partijblad Pravda tegengekomen, dat Amerika speciaal personeel naar Teheran zou hebben gestuurd om te trachten een oplossing van de crisis te vinden. Wel was de bezetting van ambassade en consulaat versterkt wegens toegenomen werkzaamheden, vooral de behandeling van visumaanvragen.



## Passagiersvliegtuig terecht op stadswijk

Meeste inzittenden overleven ramp

en kwam langs zij een tweede onbewoond huis tot stilstand. Er was geen brand en de verdunde passagiers werden uit de vernielde romp van het toestel geholpen. Sommigen bleven rondhangen en vroegen naar hun bagage.

PORTLAND, OREGON — Een Amerikaans lijnvlucht met 185 mensen aan boord is gisteravond bij het proberen van een noodlanding terechtgekomen in een woonbuurt. De meeste inzittenden kwamen er met snijwonden en blauwe plekken af. Voorzover nu bekend zijn tien mensen om het leven gekomen en vierendertig gewond.

De DC-8 van United Airlines „onthoofde” een paar bomen, sloeg tegen een onbewoond huis

## UFO's roeren zich

ROME. — Een onbekend vliegend voorwerp heeft donderdagmorgen een kleine elektriciteitscentrale in het bergmassief van de Gran Sasso buiten gebruik gesteld. Het bericht werd vrijdag verspreid, na een onderzoek door de politie en technici van de elektriciteitsmaatschappij.

Alvorens de centrale met werken ophield, waren de instrumenten — zelfs die buiten gebruik — op hol geslagen. De twee employes van de centrale hebben het vliegend voorwerp gezien. Het gaf licht af en had rode „vleugels”. Over de panne aan de nog steeds buiten gebruik zijnde centrale, zeiden politie en technici: „Er is geen rationele verklaring voor, zelfs geen blikseminslag”.

In Argentinië zijn volgens de plaatselijke pers drie mannen van een bedrijf in de stad Cordoba over 15 kilometer meegevoerd in een vliegende schotel. Ze hadden in een auto van het bedrijf gezeten. De mannen vertelden dat de sigaret die ze op het ogenblik van hun ontvoering rookten, tijdens de vlucht in de vliegende schotel niet opbrandde, „alsof de tijd had stilgestaan”. Ook in Bahrein aan de Perzische Golf is een vliegende schotel gezien. Dat was boven de stad Issa op vijftien kilometer ten noordwesten van Manama, de hoofdstad, aldus het dagblad „Achbar al-Chalije”. De waarnemers van de vliegende schotel waren twee vrouwen in de verkeersstoren op het internationale vliegveld van Bahrein.

WILLEMSTAD — Bij de Continental Milling bij de Brionwerven was verleden week dinsdag brand. De resten van deze brand werden dezer dagen overgebracht naar een andere plaats om te laten uitsmuilen. Deponeren op de stortplaats op Hato leverde problemen op voor het vervoer. Volgens de brandweer is vanmorgen het smeulen uitgegroeid tot een nieuwe brand waarmee een grote rookontwikkeling gepaard ging. Dit zorgde voor de nodige overlast voor de bewoners in de buurt van Parera, maar leverde verder geen gevaar op.

## LAATSTE NIEUWS

LTU-charters in hoger beroep ook verboden

WILLEMSTAD. — De Duitse regering heeft van de rechter in hoger beroep gelijk gekregen voor de maatregel die genomen is tegen de LTU. Dit werd uit betrouwbare bron vernomen. Dat houdt in dat er geen vluchten meer zullen komen van de LTU op de route Dusseldorf-Antillen.

Direct na de uitspraak is een verzoek gericht aan de KLM om zorg te dragen voor het transport van de LTU-passagiers die op de eerste twee vluchten naar de Antillen toe zijn gekomen. De Nederlandse maatschappij heeft daarop de Duitse autoriteiten toegezegd hiervoor te zullen zorgen. Er is plaats gemaakt op de vlucht van maandag voor LTU/ICT-passagiers. De betrokken reizigers dienen zich daarvoor te melden bij een van de ALM-kantoren waar de afhandeling zal worden geregeld. De Amigoe hoopt in de editie van morgen nader op deze zaak terug te komen.

## Bootmensen springen bij Hong Kong in zee

Uitwijk aan land aan vluchtelingen ontzegd

HONG KONG — Een aantal van de Vietnamese vluchtelingen aan boord van de Huey Fong die bij Hong Kong voor anker ligt, begon over boord te springen. Ze deden dit, omdat ze geen water, geen voedsel en geen hoop meer hadden. Patrouilleboten visten hen uit het water en brachten hen weer terug naar de Huey Fong.

Hong Kong blijft op het standpunt staan dat de 2.700 Vietnamese vluchtelingen aan boord van het schip, dat al sinds zaterdag bij Hong Kong voor anker ligt, niet zijn verantwoordelijk zijn. De autoriteiten van de stadstaat hebben de kapitein van het schip opnieuw opdracht gegeven te vertrekken naar het einddoel, Taiwan.

De vluchtelingen weigerden echter naar Taiwan te gaan toen ze hoorden dat ook de regering van Taiwan hen niet zou opnemen. Een woordvoerder van de vluchtelingen vertelde via de scheepsradio dat de situatie aan boord verslechtert. Er was nauwelijks meer water en er was alleen maar biscuit te eten. Veel mensen, onder wie veel kinderen zijn ziek, aldus woordvoerder Nguyen Thua Hon. Er rest ons niets anders dan over boord te springen en naar de kust te zwemmen.

Een tiental „bootmensen” deed dit, maar werd door patrouilleboten weer aan boord gebracht. Ook voor de kust van de

## Langprater

WILLEMSTAD — Minister Larmonie gaat waarschijnlijk de geschiedenis in als de langprater in de Staten. Gisteren weer in totaal zes uur. Dit lange praten maakte ook de parlementariërs murw. Zozeer zelfs dat op een gegeven moment geen enkel Statenlid in de vergaderzaal zat uitgezonderd de voorzitter, de heer Bikker. Er werd gefluisterd tussen de lege banken door dat de bewindsman zo lang aan het woord was in de hoop nog de uitspraak van de Duitse rechter te kunnen meedelen aan de Staten.

## Geharrewa

HET KABINET ROZENDAL vindt dat het geharrewar rond de LTU en ICT maar eens afgelopen moet zijn. Dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Opmerkelijk is wel dat eigenlijk door het optreden van ditzelfde kabinet of op zijn minst enkele ministers daaruit het hele geharrewar, niet alleen met de ALM maar ook tussen Nederland (KLM), West-Duitsland (Lufthansa en LTU) en Venezuela (Viasa en LAV) is gestart. Terecht werd door de oppositie de zwijzaamheid van de betrokken ministers gelaakt. Niet aanvaardbaar is verder dat door de bewindslieden ter verdediging werd aangevoerd dat de verwickelingen in deze vaak elkaar zo snel opvolgden dat een grondige opening van zaken aan de Staten niet mogelijk is geweest.

Trouwens ook gisteren heeft de regering — naar eigen zeggen — informatie achtergehouden in deze hele aangelegenheid. Beweerd is dat zoveel mogelijk vermeden is polarisatie te weeg te brengen, vandaar ook dat nu nog niet man en paard genoemd kunnen worden. Maar dan hadden deze zelfde bewindslieden eerder al blijk hebben moeten geven van een vooruitziende blik — immers dat wordt van regereers verwacht — aangezien de donkere wolken die zich hebben samengepakt op luchtvaartgebied voorspeld waren.

De oppositie heeft zijn best gedaan gisteren zoveel mogelijk over de hele zaak los te krijgen. Probleem blijft dat juist de oppositie-partijen niet komen te beschikken over de directe relevante informatie. Maar dat mag een verantwoordelijke regering er niet van weerhouden wel met de betrokken informatie voor de dag te komen. Niet alleen ten behoeve van het parlement, maar ook ten aanhore van de hele gemeenschap. En lang praten is nog geen garantie voor goede informatie-verschaffen. Bovendien draagt de hele zaak iets zeer mysterieus mee.

Huichelachtig kwam over de opmerking dat in feite de Antillen niet meer in een luchtvaartconflict verwickeld zitten. Dit conflict zou elders liggen ofwel tussen Venezuela en Duitsland, ofwel tussen LTU en Lufthansa. Daarmee wordt voorbij gegaan aan het feit dat door het eigenzinnig en allesbehalve krachtig en tactvol optreden van de Antilliaanse regering de problemen niet konden worden vermeden. Het Bonaireaanse Statenlid uitte deze kritiek ook en hij heeft gelijk.

In deze zaak neemt de Antilliaanse regering van nu af aan een afwachtende houding aan. Zo werd gisteren meegedeeld. In feite is dit al vanaf het begin van het conflict het geval. Maar juist daardoor zijn de Antillen in een dusdanige situatie terecht gekomen dat niets anders meer mogelijk is dan afwachten en zien wat er te gebeuren staat. Er is geen enkele greep meer mogelijk op verdere ontwikkelingen. De besluitname is geheel elders komen te liggen. In feite bestaat de ICT nog bij de gratie van een Duitse administratieve rechter. Of het verwoorde optimisme gerechtvaardigd is zal in de loop van vandaag of morgen moeten blijken. De kans dat er nog iets te redden valt wanneer ook deze gerechtelijke uitspraak ten nadele van de LTU — en dus ICT — uitvalt is gering, want een schadevergoeding trekt niet alles recht.

## Aspersing mislukt in Bondsrepubliek


BIELEFELD — Een dertigjarige Westduitsler heeft geprobeerd het Oetker-concern in Bielefeld in Noordrijn-Westfalen voor 4 miljoen Mark op te lichten. De werkloze vrachtwagenbestuurder had gedreigd met het vermoorden van leden van de familie Oetker en anderen.

## Voetganger dodelijk aangereden

ORANJESTAD — Tegen negen uur deed zich gisteravond op het weggedeelte van Holiday Inn naar Malmok een verkeersongeval voor waarbij de negenenvertigjarige Pedro Facundo Trimon van Westpunt 125 die de weg overstak door een personenwagen werd aangereden en op slag gedood. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte was een arts, die de dood constateerde. Hij reed daarna — nadat hij het slachtoffer langs de weg had geleegd — naar huis waarschuwd ambulance en politie en keerde op de plaats van het ongeval terug. Door de Verkeerspolitie wordt een onderzoek ingesteld. Het onveilige verkeer op Aruba eiste door dit ongeval de zesendertigste dode van dit jaar.

De Amigoe tekent bij dit ongeval aan dat op het bijzonder donkere weggedeelte van Holiday Inn naar Malmok, waar 's avonds onder meer vele vissers de weg oversteken, terwijl Malmok een groeiende woonwijk is, het een dringende noodzaak is geworden dat hier een behoorlijke wegverlichting wordt aangebracht. Iedere verlichting ontbreekt op dit bijzonder donkere weggedeelte.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.  
Postbus 557  
Giro 440,000  
Bankrek. nr. 874.825-10  
Maduro & Curiels Bank N.V.  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen): 672000  
Directrice: Mayra van der Dijs.  
Redactie: Goretta Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.  
Overige leden Redactie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).  
**Advertentie-afdeling** (acquisitie):  
Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.  
**UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.**  
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.  
**Directeur/Hoofredacteur:** Jos van der Schoot.  
**Redactie:** Ramiro Tromp, Djabbe Franken (fotograaf).  
**Advertentie-afdeling:** Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.  
**BOINAIRE**  
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.  
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Bredestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.  
**SINT MAARTEN**  
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194  
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.  
**SABA**  
Correspondent: Ray Hassell.  
**ST. EUSTATIUS**  
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.  
**DEN HAAG**  
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.  
**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.  
**DISTRIBUTIE** (ook abonnementen) Curaçao, Distrito n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.  
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.  
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.  
Losse nummers 40 cent.  
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.  
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):  
NAfl. 38,90 per maand (lucht-post) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

# AGENDA CURAÇAO

**WEEKEINDEDIENST** eilandsgeneeskundigen van 30 december 1978 van 08.00 uur t/m 1 jan. 1979 om 01.00 uur: Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Lock, Spreekkamer Scharloeweg 3, tel.: 12947; spreekuur: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 43202.

29 dec. 1978 van 18.00 uur t/m 1 jan. 1979 om 01.00 uur: Stads- en 2de distrikt West: dokter J.P. Kerker, spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 23550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 43202.  
In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

**NACHTDIENST** eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.  
(dit geldt uitsluitend voor gouv. vernemingspatiënten van Bandabao)

**WIT GELE KRUIS** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Petronia, tel.: 54181; ook te bereiken op pageboy 027-149.

\*\*\*  
**BOTICA BANDABAO** geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst): Otrabanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

\*\*\*  
**VERLOF BEGRAFENIS:** 30 dec.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113.

\*\*\*  
**BIOSCOOPEN**  
**ROXY:** 19.00-21.00 Saturday night fever; 24.00 Bad Georgia road.  
**CINELANDIA:** 19.00-21.00 Day of the animals; 24.00 the gauntlet.  
**DRIVE-IN:** 19.00-21.00 The car; 24.00 Il casotto.

\*\*\*  
**CINE-TRUCK:** Hedenavond te

Vertrekkende Antillianen-

aalmoezenier pater Boex:

## Onder indruk inzet Ant. contactcentrum

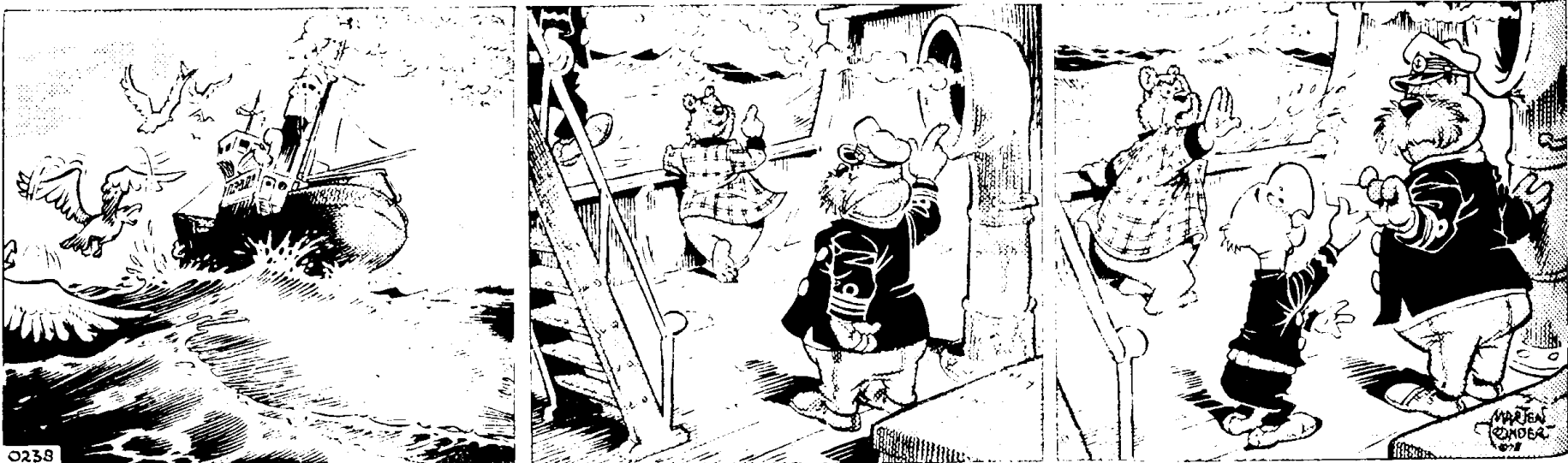
WILLEMSTAD — Pater J. Boex O.P. blijkt een punt te zetten achter zijn werk als pastorale werker voor de Antillianen in Nederland, waarbij hij als basis had het Antiliaans contact centrum in Amsterdam. Hij heeft dit werk ruim vier jaar gedaan. In het maandblad Kontakto Antiano, waarin hij de rubriek verzorgde Nos na Ulanda heeft hij in een korte nabeschouwing op deze periode zijn bewondering geuit voor het werk dat binnen het Antiliaans contact centrum wordt verricht.

In deze periode aldus pater Boex, dat ik heb samengewerkt met de gelijknamige stichting van het contactcentrum is mijn waardering voor het werk daar van gegroeid. Hij heeft waardering voor de leden van het stichtingsbestuur vooral voor hen die tien jaar geleden tot de oprichting besloten, naar ook voor het vrijwilligerswerk dat wordt verricht. Dagelijks had hij (Boex) contact met deze vrijwillige krachten. Pater Boex zegt echt bewondering te hebben voor de gemotiveerdheid, waarmee de vrijwilligers werken aan het Kontakto Antiano, en voor het Antiliaans informatie- en documentatie centrum. Zonder voordelen voor zichzelf te zoeken, zonder eigenbelang verlenen zij aan de bezoekers

van het pand Rozengracht 150 alle gevraagde informatie of meer verleent willekeurig andere dienst.

Pater Boex zegt, dat hij zich in de loop der jaren op het centrum- thuis is gaan voelen. De motivatie van deze vrijwillige krachten heeft hem geïnspireerd bij zijn werk. Dankbaar is hij ook de leden van het stichtingsbestuur die voor hun vergaderingen toe vaak laat in de nacht naar Amsterdam kwamen. Door hun inzet was het pastorale werk mogelijk, maar ook dat van het contactcentrum en van het informatiecentrum. Pater Boex spreekt de hoop uit, dat dit zo door moge blijven gaan. Hij hoopt dat meer mensen er door geïnspireerd worden om aan dit goede werk deel te nemen. Hij hoopt tevens dat de drie poten waarop het ACC steunt-pastoraalwerk Antiliaans contactcentrum en het Ant. informatie centrum, blijven bestaan in het belang van de Antillianen in Nederland. In het afscheidswoord van pater Boex kondigt hij wel aan, dat er een opvolger komt. Wie dit wordt is echter nog niet bekend.

## Heer Bommel en de geweldige wiswassen



0238. — Tegen het vallen van de avond passeerde de Albatros het eiland Gimbol en zette koers naar het noordwesten. Er woei een stevige bries, zodat het goede schip nogal slingerde; maar heer Bommel had er weinig last van.  
"Het is vreemd", sprak hij. "Door mijn teer gestel ben ik altijd zeeziek als het stormt, maar vandaag niet. Zou dat komen omdat ik zeebenen heb gekregen in de loop der jaren?"  
"Zeebenen zien er anders uit", zei kapitein Wal Rus.  
"Het is de snert. Die staat stevig in je maag als je er drie borden van eet. Maar wat voert die maat van je eigenlijk uit? Hij zit daar beneden een modderwalm te maken waar ik landziek van word".  
Zo sprekende wees hij naar een luchtkoker waaruit een rooksiert kringelde, doch heer Ollie glimlachte geruststellend.  
"Dat is Piepsulfaat", verklaarde hij. "U weet wel. Daardoor groeien

wiswassen zo vlug, dat ze de hele aarde kunnen voeden".  
"Geef mij maar snert", bemaam de gezagvoerder. Verder kwam hij echter niet, want de marconist naderde hem met een telegram.  
"Van Rommeldam", zei die "Een zekere Tom Poes".  
Heer Bommel schrok op, vooral toen Wal Rus mompelend voorlas: "Zijn heer Ollie en Pieps aan boord? Dringend antwoord aan T.Poes Zandweg Rommeldam".  
"Neel!" riep heer Bommel schril. "Ik ben er niet, bedoel ik. Hij hoeft niet te weten dat ik er ben. Iedereen probeert mij tegen te houden in mijn mooie werk, dat in stilte door heer Pieps gedaan moet worden, als u begrijpt wat ik bedoel".  
"Wacht maar even met je antwoord, draad", zei de kapitein. "Ik moet eerst weten wat hij bedoelt".



## Laatste ABC-bussen met Oudjaar

WILLEMSTAD — Met Oudjaarsavond heeft het Autobus bedrijf Curacao (ABC) nv een gewijzigde tijdschema, wat betreft het vertrekken van de laatste bus voor de verschillende routes. De laatste bus vertrekt kwart over zeven voor Otrabanda-Westpunt en Otrabanda-Banda Abao, om kwart over acht voor de routes Punda-Hato en Hato-Punda, om tien voor half negen: Otrabanda-Jandoret, om vijf over half negen: Otrabanda-Hato, Hato-Otrabanda, Punda-Dominguito, Punda-Koraal Partir en kwart voor negen: Punda-Brievengat. Op Nieuwjaarsdag rijden de ABC-bussen niet.

Dividivi Jeugdcentrum en morgenavond te BC Janwé.  
\*\*\*  
**ZATERDAG DIVERSEN**  
**CHRISTOFFELPARK:** dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.

**THEATER DE TEMPL** voorstellingen Images of Curaçao om 13.00 u, 15.00 u, 19.00 u en 20.00 u.

**TOERISTENSCHIP:** 09.00-20.00 Britanis-vert. Selma.

\*\*\*  
**TELECURACAO:** 17.00 Crystal tips and alister; 17.15 Cliff-wood Avenue kids; 17.40 after school special; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporto tele-8; 19.00 pecado capital; 19.30 muppet show; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 the practice; 21.00 streets of San Francisco; 22.00 show di Job; 23.00 Blood, Sweat & Tears special; 24.00 sign off.

\*\*\*

## BONAIRE AGENDA

**POLITIE:** 8000  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

\*\*\*  
**ZATERDAG DIVERSEN**

**LANDFILL** te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

**BON. MUSEUM** (oud politie-wacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

## Colloquim over onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — Het seminarium voor Volkenrecht en internationale betrekkingen van de Universiteit van Amsterdam bereidt een colloquium voor over de Antiliaanse onafhankelijkheid, dat volgende jaar wordt gehouden. Zo meldt het Sticusa-journaal. De Sticusa namelijk heeft financiële steun toegezegd.

WILLEMSTAD — In sentro di bario Janwe slaagden voor de cursus typen de volgende dames: Lucila van Aanholt, Caroline Anthony, Xiomara Daal, Joyce Davelaar, Inaida Felipa, Xiomara Lucas, Charine Mercelina, Sang Ching Moo, Ruthmila Paula, Ruthmila Petronielia, Ella Snijders. De lessen worden twee keer per week gegeven en de opleiding duurt in totaal 9 maanden. Voor verdere inlichtingen kan men terecht in het centrum te Janwé. (tel.: 35509). Op de foto de geslaagden samen met het dagelijks bestuur van de BC Janwé.



**ASSURANTIEKANTOOR**  
J. P. v. d. LUBBE N.V.

deelt hierbij aan al haar relaties mede dat de heer

## A.B. van der Heijden

met ingang van 1 januari 1979 benoemd is tot

## adjunct-direkteur

van haar vennootschap.

O.J. Soares  
Direkteur

## WATER-EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

## MEDEDELING

Hierbij delen wij onze gebruikers mede dat onze elektriciteitstarieven per 1 januari 1979 zullen worden verhoogd met 4.16%.

De vanaf 1 januari 1979 geldende tarieven zijn op aanvraag bij ons kantoor te verkrijgen.

Bonaire, 29 december 1978.

## WONING

te koop gevraagd  
tot ± f. 80.000,—  
of te huur gevraagd  
tot ± f. 300,— per maand  
Voor Nederlands gezin  
Inlichtingen: tel. 36970

---

**WIJ KOPEN O VERKOPEN**  
**UW HUIS F TERREIN**

**bonreps N.V.**  
tel. 8939/8737 P.O. Box 132  
Hoek Bredestraat/Kerkweg  
Bonaire.

**KRALENDIJK** — Onlangs heeft een Antiliaanse delegatie deelgenomen aan een seminar op Barbados betreffende het Toerisme in ons Onderwijssysteem. Bonaire werd op dit seminar vertegenwoordigd door twee afgevaardigden de heren H.P.A. Toré, algemeen directeur van de Scholengemeenschap Bonaire en P.N. Tromp van het Bonaireaans toeristenbureau. Er is een rapport samengesteld

## SHELL POMPSTATION KRALENDIJK

Met ingang van 1 januari 1979 zal dit station op alle zon- en feestdagen

## GESLOTEN ZIJN.

De openingsuren op de andere dagen zijn:  
van 6.30 v.m. tot 9.00 uur 's avonds.

In verband met de uitbreiding tot 145 kamers en de grote groei van het toerisme naar Bonaire zoekt

## Hotel Bonaire

op zeer korte termijn:

**ERVAREN BARTENDER**  
**ERVAREN KELNER**  
**ERVAREN KOKS**  
**CHIEF STEWARD**  
(hoofd schoonmaakafdel. keuken)  
**NACHTSCHOONMAKER**  
**SCHOONMAAKSTER (keuken)**

Sollicitaties te richten aan  
Management Hotel Bonaire, Bonaire  
P.O. Box 34, telefoon 8448.

over dit seminar door de Bonaireaanse delegaties welk rapport onlangs officieel aan de gedeputeerde van Toerisme Victor Winklaar en het Hoofd Toeristenbureau Rudy Ellis werd overhandigd. Dit rapport is tevens verstuurd naar diverse instanties uit de Bonaireaanse gemeenschap. Op de foto het moment waarop het rapport officieel aan de Bonaireaanse autoriteiten wordt uitgereikt.





# UITSPRAAK HOGER BEROEP VANDAAG

Minister mr. Maurits Larmonie:

# "De kwestie ICT zweeft een beetje"

WILLEMSTAD. — "We zweven een beetje". Aldus minister mr. Maurits Larmonie van Economische zaken gisteren in de Statenvergadering waar de kwestie ICT/LTU aan de orde kwam. Het zweven houdt verband met de vandaag te verwachten uitspraak van de rechtbank in hoger beroep in Duitsland over de intrekking van de aanvankelijk verleende vliegvergunning voor LTU. Overigens verwacht de bewindsman dat de rechter het regeringsbesluit zal herroepen, althans dat heeft hij uit zeer betrouwbare bron uit de Duitse Bondsrepubliek vernomen. Premier S.G.M. "Boy" Rozendal verklaarde in dezelfde vergadering dat van de kant van Venezuela geen problemen meer te verwachten zijn. Een overeenkomst op luchtvaartgebied zal naar zijn verwachting getekend worden na 12 maart wanneer de nieuwe regering in Caracas zetelt.

Tot vannacht kwart over twaalf duurde de vergadering van de staten aangevraagd twee maanden geleden door de oppositie over de problemen rond de chartervluchten van LTU in samenwerking met de plaatselijke maatschappij ICT. De minister belast met zaken het toerisme betreffende legde zeer uitvoerig uit dat de stopzetting door Venezuela van de lijnvluchten tussen Venezuela en de Antillen hem bevreemd heeft in die zin dat van officiële zijde steeds te kennen is gegeven dat er geen bezwaren bestonden tegen de charterplannen. Premier Rozendal zei dat evenwel steeds problemen zijn gerezen op luchtvaartgebied tussen de twee buurlanden door optreden van autoriteiten van de Venezolaanse luchtvaartafdelingen die zich bepaalde bevoegdheden zouden hebben toegemeten. Overigens lieten hij en minister Larmonie weten dat de donkere wolken van de kant van Venezuela zijn opgelost. In

januari start het overleg over een definitieve regeling tussen beide landen op luchtvaartterrein. Op vragen van het Statenlid ir Herman George waarom onderhandeld wordt op zo'n belangrijk punt met een demissionaire regering, zei de heer Rozendal dat een uiteindelijke overeenkomst ondertekend wordt na 12 maart als de nieuwe regering onder presidentschap van dr Luis Herrera Campins zijn ambtsperiode aanvangt.

## ROMMELPERIODE

De premier zei dat daarmee de problemen tussen Venezuela en de Antillen al zijn weggeëbd. Volgens hem zouden er mogelijk nog problemen zijn tussen Venezuela en West-Duitsland of zelfs nu tussen Lufthansa en LTU, twee Duitse luchtvaartmaatschappijen. Hij zei dat het niet vreemd is dat het dikwijls niet botert tussen chartermaatschappijen en maatschappijen die lijnvluchten uitvoeren. In dit geval zijn de Antillen er in elk geval niet meer direct bij betrokken. Vandaag zou in Keulen uitspraak zijn van de rechtszaak in hoger beroep aangespannen door LTU tegen de Duitse staat, nadat de regering de vliegvergunning had ingetrokken in verband met dreigementen vanuit Venezuela. Minister Larmonie toonde zich uitermate optimistisch over de afloop van de rechtszaak en baseerde zich daarbij op "zeer betrouwbare bron". In afwachting van de rechterlijke uitspraak noemde hij de kwestie LTU/ICT "zwevende".

Desalniettemin ging de minister ertoe over de initiatiefnemers van het plan ICT te feliciteren in de vergadering. Hij noemde wel de start van uitwerking van de plannen de "rommelperiode", maar acht de uitvoering nu dan toch zeker voor tachtig procent al geslaagd. "Niemand kan verwachten dat dat meteen honderd procent is", verklaarde hij verontwaardigd. Hij hoopte nog eens volledige opening van zaken te kunnen geven in de hele kwestie, waarbij hij dan ook paard en man - en vrouw - zou noemen.

ONDERGESCHIKT  
De positie van Nederland en

## VALS GELD

WILLEMSTAD — Er werd donderdag vals geld bij de recherche gedeponereerd. Het ging om biljetten van honderd, vijftig, twintig en tien dollar.

vooral staatssecretaris mevrouw Neelie Smit-Kroes laakte hij. Hij zei bereid te zijn geweest met de Nederlandse bewindsvrouw te hebben gesproken over een manier om te vermijden dat vanuit Nederland veel gebruik zou worden gemaakt van de lijn Dusseldorf-Curacao ter bescherming van de midatlantische route van de KLM, maar zij zou alleen volledige stopzetting hebben voorgestaan. Ook zei hij dat elke plaats die nu wordt opgevuld door een LTU/ICT-klant tevoren leeg is geweest. Niet vermeldde hij ten koste van wat die plaats gevuld werd.

Minister Alfredo "Fe" Winklaar van Verkeer en Vervoer karakteriseerde het luchtvaartbeleid aldus: een zo liberaal mogelijke politiek gevoerd op basis van reciprociteit met daarbij voor ogen de belangen van de nationale luchtvaartmaatschappij die evenwel niet ondergeschikt mogen worden gemaakt aan het algemeen belang. Minister Leo Chance van Justitie liet weten dat het idee van intrekking van paspoorten van LTU-passagiers na aankomst op de Antillen niet getolereerd wordt gezien de vrijheid van beweging die een ieder geniet. Minister Larmonie erkende dit, maar legde uit dat dit ter sprake is gebracht door Venezuela als mogelijke wijze om passagiers voor Venezuela op LTU-vluchten te vermijden. Naar verluidt is nu een plan in de maak een speciaal stempel aan te brengen in het paspoort.

## PROVOCATIEF

Op dit laatste punt reageerde ook NVP-U Statenlid Ronnie Kleinmoedig. Hij is van oordeel dat dergelijke populair-maatregelen als intrekking van paspoorten dan maar door Venezuela zelf moeten worden genomen omdat anders de indruk gewekt wordt alsof de toeristen delinquenten zijn. DP-fractieleider Petrus van der Veen zei dat de Antillen anders zouden zorgen voor een unicum. Ook wees hij het idee af van een verbod aan LTU-klanten van hier uit door te vliegen naar andere bestemmingen. Hij haalde ook fel uit in de richting van vooral Nederland en de KLM die duidelijk veel meer aan eigen belang zouden denken dan aan het belang van de Antillen. Als hoofd van het Toeristenbureau liet hij weten dat een grotere diversificatie van de toeristenmarkt van belang is gezien de daling van het aantal toeristen uit de VS in de afgelopen vijf jaar met 54,2 procent. Het Venezolaanse toerisme steeg daarentegen in dezelfde periode met 84,7 procent. "We moeten niet schrikken van geen enkel dreigement. We moeten onze eigen belangen steeds voor ogen houden".

Minder rigoreus was het Bonaireaanse Statenlid Rudy "Ruman" Ellis. Hij vindt dat de regering heel wat minder provocatief te werk had kunnen gaan waarmee een escalatie als op dit moment bestaat vermeden had kunnen worden. Per slot van rekening hebben de

Antillen de maatschappijen als KLM en Viasa nodig en moet niet de realiteit van een klein land uit het oog worden verloren. "Dat houdt niet in dat gezwich moet worden voor chantage, maar het doel moet niet bereikt worden door ontactisch optreden en onnodig op de tenen trappen", zei de heer Ellis.

## DEVIEZEN

Minister Max Croes van Financien zei dat de ICT een belangrijke steun kan zijn voor ontvangst van deviezen uit het buitenland, iets dat de Antillen hard nodig hebben gezien de slechte financiële situatie van het Land en de eilanden. Overigens draagt de ALM daar al een flink steentje bij, zei de bewindsman.

Een motie aan het slot van de vergadering afkomstig van de fractie van Frente Obrero waarin de regering onzorgvuldigheid werd verweten in de hele gang van zaken, werd alleen door de oppositie gesteund. Hij werd dan ook afgewezen met zeven stemmen voor en elf tegen. Minister Larmonie beloofde de Staten zo spoedig mogelijk een financiële balans op te maken van de ICT-handelingen tot nu toe.

## Vragenlijst mr Barend Biesheuvel aan leden

# Vier invalshoeken voor Koninkrijkswerkgroep

WILLEMSTAD — Medio volgende maand zullen de Antilliaanse leden van de Koninkrijkswerkgroep naar Nederland reizen voor de officiële installatie. Deze dagen is de voorzitter van de Koninkrijkswerkgroep, mr Barend Biesheuvel, bezig met de voorbereidingen voor de start van de werkgroep en heeft daarvoor vragen gesteld aan de diverse leden.

In een schrijven aan de leden

## Ministerieel overleg over off shore mijen

WILLEMSTAD — De ministers S.G.M. "Boy" Rozendal, Max Croes en Leo Chance vergaderen vandaag op Sint Maarten met een Amerikaans congreslid over de kwestie van off-shore maatschappijen.

Naar de Amigoe uit goede bron verneemt, reizen de drie genoemde ministers vandaag naar Sint Maarten om daar met een Amerikaanse volksvertegenwoordiger te praten over de zaak van off-shore maatschappijen, die op grote schaal op de Antillen worden gevestigd. Het gaat om het congreslid Stone. De bespreking was eerst voor gisteren gepland, maar door de Statenvergadering ging die niet door. Zoals bekend betekenen de off-shore maatschappijen een zeer belangrijke bron van inkomsten voor de Antillen. Het is niet mogelijk geweest te achterhalen wat exact het gespreksonderwerp zal zijn vandaag.

## Service pompstations

WILLEMSTAD — In verband met de komende feestdagen zullen alle pompstations geopend zijn op zondag 31 december van acht uur 'smorgens tot half vier 's middags. Op nieuwjaarsdag zullen ze echter gesloten zijn.



WILLEMSTAD — Pastoor M. Brada O.P. kwam bij wijze van spreken handen te kort toen hij gisteren 28 december en dus het feest van onnozele kinderen de moeders met hun jonge kroost wilde zegenen. Er hadden zich heel wat gegadigden voor de zegen gemeld zodat er een gemoedelijke stemming heerste in de kathedrale kerk. De jongsten hebben alvast hun zegen voor het voor de deur staande jaar te pakken.

## Verkeers- maatregelen bij Nieuwjaarszegen

WILLEMSTAD — In verband met de traditionele Nieuwjaarszegen door de bisschop heeft de commissaris van politie een aantal verkeersmaatregelen genomen. Zo zal het vanaf negen uur zondagavond verboden zijn op het Brionplein te parkeren; vanaf elf uur wordt er geen verkeer meer toegelaten op het Brionplein. Het zal niet toegestaan zijn op de muur aan de waterkant te zitten; ook is het verboden vuurwerk af te steken op het Brionplein en in de omgeving daarvan. Ook zal het verboden zijn vanaf elf uur die avond te blijven staan op de pontonbrug.

## Van Zeil vleugellam

WILLEMSTAD — "Van Zeil is geen engel hoor. Hij heeft geen vleugels". Dat zei minister Leo Chance van Justitie naar aanleiding van het bekend worden van de gratis tickets, die de Nederlandse parlementarier heeft gekregen van onder meer de ALM. Nogal wiesde dat Piet van Zeil, juist omdat hij geen vleugels heeft, gebruik maakt van vliegtuigen, zou je kunnen denken.

De Antilliaanse minister van Justitie, die het al vaker in de media aan de stok heeft gehad met Van Zeil, had de ALM-directie gevraagd hoeveel gratis vliegtickets het Tweede Kamerlid van de ALM heeft ontvangen in het verleden. Het antwoord luidt: twee, één voor Curacao-Aruba en één voor Curacao-Bonaire. Beiden zijn gegeven op verzoek van de bond van Luchtvaartpersoneel in verband met gevraagde adviezen.

Minister Chance vertelde niet zo geïnteresseerd geweest te zijn in eerste instantie, in de antwoorden op zijn vragen, alswel nou eindelijk eens in de gelegenheid te zijn geweest vragen te stellen over Van

Zeil, die iedere gelegenheid te baat neemt in Nederland vragen te stellen over zaken de Antillen betreffende. Toch liet de bewindsman in een gesprek met de Amigoe ook weten dat, als het om gratis tickets zou zijn gegaan die een grote financiële waarde vertegenwoordigen, hij via Kamervoorzitter, dr Anne Vondeling, alsnog geprobeerd zou hebben de heer Van Zeil de rekening te presenteren. Dit gebeurt onder de huidige omstandigheden niet.

## Min Leo Chance: Gevarenpremie voor politie rechtvaardig

WILLEMSTAD — Minister Leo Chance van Justitie is principieel voor een gevarenpremie van de politie. Hij verklaarde in een gesprek met de Amigoe dat dit alleen al gerechtvaardigd is als in aanmerking genomen wordt, dat de criminaliteit en het vuurwapenbezit zijn toegenomen.

De minister heeft deze mening al kenbaar gemaakt aan het vorige bestuur van de politiebond, NAPB, maar die moest dan wel met een concreet voorstel komen. Dit is niet gebeurd. Pas verleden week kwam het nieuwe NAPB-bestuur met het voorstel van 300 gulden per maand, ingaande 1 januari dit jaar. Het tegenvoorstel van de regering is 150 gulden maandelijks ingaande 1 juli dit jaar. Deze kwestie moet nog in de ministerraad besproken worden, vertelde de bewindsman, alvorens hij een definitief oordeel velt over de herhaalde eis van de NAPB en het ultimatum dat is gesteld voor de volgende week donderdagmiddag vijf uur.

Andere verzoeken voor gevarenpremie, zoals al tot de media zijn doorgedrongen van het gevangenispersoneel, moeten via de vakbond ABVO bijvoorbeeld worden gedaan, vindt hij.

RESTAURANT





**Dit weekend gezellig uit eten in: La Bistroëlle**

**\*vlotte service  
\*uitstekende kwaliteit**

PROMENADE SHOPPING CENTER  
TEL.: 36291 - 36073  
CURACAO





## KODELA

Elektriciteitsbedrijf Curaçao

roep sollicitanten op voor de functie van

### BEDRIJFSMAATSCHAPPELIJK WERK(STER)

De werkzaamheden omvatten o.a.: vorming en begeleiding van groepen en individuen, organisatie van activiteiten, hulpverlening in de prive-sfeer, meewerken aan de beleidsvoering van het bedrijf op sociaal terrein.

Geboden wordt: een interessante werkring, waar veel ruimte wordt gegeven voor het persoonlijk initiatief.

Goede salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden.

De vereisten zijn: een opleiding aan de Sociale Akademie of H.S.A. Ervaring op het gebied van bedrijfsmaatschappelijk werk.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties gelieve men te richten aan de afdeling Personeelszaken van KODELA, Postbus 230.



EXTRA

het jaareinde nadert.  
de dieven zijn actief.  
schrik hen af met een  
PHILIPS alarm!

GEEN INSTALLATIE NODIG!  
WERKT VIA STOPCONTACT EN OP BATTERIJEN.  
SPECIALE INTRODUKTIE PRIJS FL. 175,-



\*Geldig zolang de voorraad strekt.  
De offerte is alleen geldig bij cash aankoop.  
Het Philips inbraakalarm is de waakhond van vandaag!

Philips Antillana N.V., Curacao

Verkrijgbaar bij alle Philips dealers en bij Elpa - C.F. Muskus & Co. - Pauli en Philips Showroom

Philips Antillana N.V., Aruba

Hollandia N.V. - Palais Royal - General Store - Photokina  
Marathon Electronics - Caribbean Electrical Co. - Videorama Home Center  
Alle Philips en de Philips Showroom

HANDELMIL KALENDIJK N.V. - BONAIRE

PHILIPS

BARCLAYS  
Antillano

New banking hours at our Curacao branch, Landhuis Garto.

Effective January 2nd 1979 our new banking hours for the public will be as follows:

from 8.15 a.m. - 12.30 p.m.  
and from 2.00 p.m. - 4.30 p.m.

BARCLAYS  
A World of Banking

LA INDIANA

GOEDE VLOER  
mosaïes antillane n.v.

## Bureau Voogdijraad Curaçao

In verband met de jaarafsluiting der boeken zal de Kas-Afdeling voor het doen van uitbetalingen van alimentatiegelden van dinsdag 2 tot en met 5 JANUARI 1979, voor het publiek GESLOTEN zijn.

De Directeur,  
M. J. Marchena.



BARCLAYS  
Antillano

Effective January 2nd, 1979 our Head office and Offshore unit, previously located in Centro Commercial Antilla will be moved to

Chumaceirokade 1A

Tel. 14980 Telex: 3409 Barho N.A.  
14984 P.O.B. 855

BARCLAYS  
A World of Banking



Na akashon di kambio di aña  
mi ta desea henter komunidat  
di Korsou

UN FELIZ

PROSPERO 1979

GEORGE L. HUECK  
DIPUTADO

Ningun hende ta salina su patria  
pasobra e ta grandi of chikí,  
sino pasobra e ta di dje.

SENECA

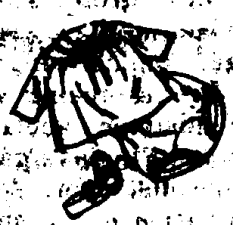


WANTED  
ACCOUNTANT

by a fast growing International Corporation.

If you have a MBA certificate and have good knowledge of english and have experience in closing financial statements, balance sheets, P & L statements and are looking for an exciting well paid career with excellent benefits.

please call  
International Horizons (Curaçao) N.V.  
for an appointment.  
Telephone: 37773 att. Mrs. Girigori.



Uw kinders goed gekleed met  
de feestdagen, dan met

CASA LEONI

- jackies
- korte en lange broeken
- overhemden
- shortsets
- slachters
- tulnappen
- babykleding
- sokken
- overalls

CASA LEONI  
Breedstr. 98 (O.) Hoofdst. 1973

FVZ FVZ

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

zoekt een:

BODE

voor het afhandelen van inkeringen en

Sollicitanten moeten in het bezit zijn van een geldig rijbewijs (lieft met eigen auto) opleiding Mavo-3.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
P.O. Box 100, Alhier.



wensen wij de

gehele bevolking.

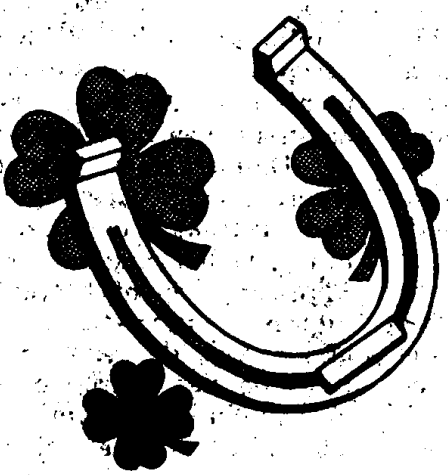
Ook in 1979 staan wij  
tot uw dienst.

Lima's Cleaning & Co.

Koranstraat 7 Telefoon 81058

BERDA N.V.

Koranstraat 7 Telefoon 81058



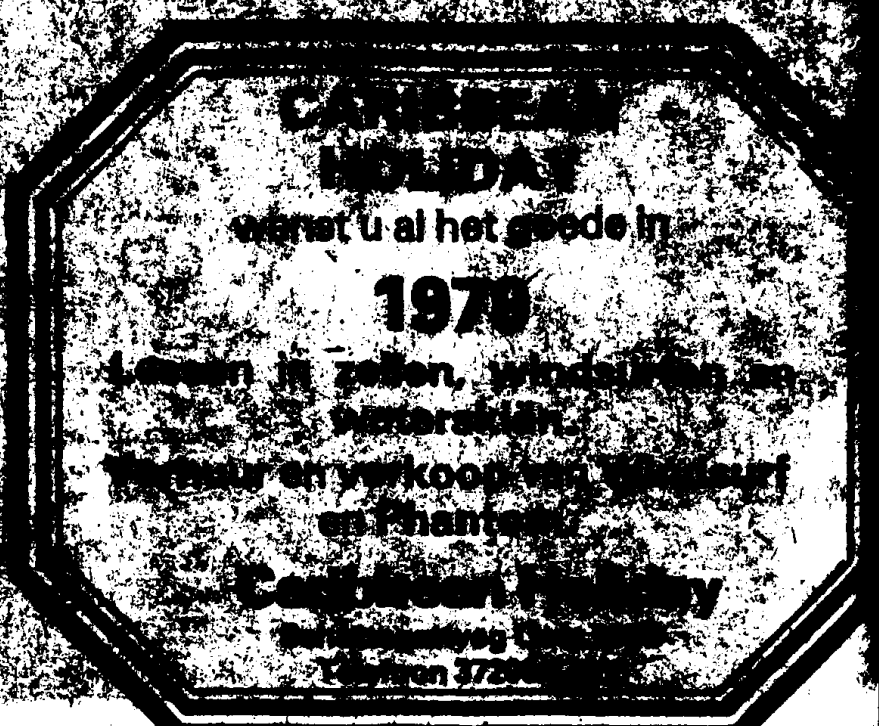
E expertonan  
den boramento  
di poos, ta  
desea tur su  
klientenan i  
Pueblo di  
Korsow i  
Antiyas en  
general

UN 1979, YEN DI DICHA I  
PROSPERIDAD.  
FELIS AÑA NOBO.

N.V. KOMPANIA DI PRODUKSHON  
DISTRIBUSHON DI AWA I  
ELEKTRISIDAT DI KORSOW

MEDEDELING

Hierbij delen wij onze gebruikers mede dat in verband met een verhoging van onze inkoop tarieven de aan onze afnemers in rekening te brengen tarieven (exclusief brandstofclausule) conform onze aansluitvoorwaarden per 1 januari 1979 zullen worden verhoogd met 5%.





# AGENDA ARUBA

OSSE NUMMERS op Aruba  
gelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,  
Grijd, La Fama, Popular,  
Piet Sodafontein.

AN NICOLAS: Nicolas store.

Wit stores in Aruba Carib-  
can en Sheratonhotel, Van  
Corp in Americana en Holiday  
drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/  
14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-  
10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335.  
Voor spoedgevallen na kantoor-  
tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's  
Bank.  
Maximale: 24 uur per dag,  
tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555  
ARMCENTRALE: 4255

## FATUM

De Nederlanden van 1845.  
Verzekert 't wel... en goed.  
**TELEFOON 4888**

Nationale Nederlanden

OSCOPIEN  
ORANJESTAD: Boulevard  
water: 20.30 Jesus of Naza-  
th part II (14 jr.); 24.00 Silen-  
the witness (18 jr.); Rialto:  
00 en 22.30 Las turistas  
deren guerra (18 jr.).  
LASHI: Drive-in: 20.30 en  
00 Violent Naples (18 jr.).  
AN NICOLAS: Principal:  
30 en 24.00 The Greek ty-  
on (18 jr.).

UT GELE KRUIS: Oranje-  
stad: tel.: 3168; Noord: tel.:  
25; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 8288; Savaneta en Brazil:  
tel.: 7020; Tijdens kantooruren:  
San Nicolas: tel.: 5906.

OTICA'S: Oranjestad:  
Aruba, tel.: 1081; San Nicolas:  
Lucas, tel.: 5119.

ACHTREGELING DOKTO-  
Oranjestad: San Nicolas: 11.00  
en Noord: spreekuren: zat-  
zondag van 09.30-  
13.00/17.30-18.30 uur dokter  
v.d. Wal, Blumond 13, tel.:  
11;  
San Nicolas en Savaneta: dok-  
E. Weststrate, Spaans La-  
weg 15, tel.: 7290.

KEEKEINDEDIENST tand-  
te: van zaterdag om 12.00 uur  
dinsdag om 08.00 uur ge-  
tefoniste dr Horacio  
dubbel ziekenhuis op te bellen,  
tel.: 4300.  
LEARUBA: 17.00 Felix the  
tel.: 17.05 Cliffwood Avenue  
tel.: 17.30 fantastic journey;  
tel.: 18.45 Eng.  
tel.: 19.00 telenovela: Peca-  
capital; 19.30 cocktail musi-  
tel.: 20.00 telenovelas; 20.30 the  
tel.: 21.00 spec. program;  
tel.: 22.00 Blood, Sweet & Tears  
tel.: spec. progr.).

1979 Seguro WA lo bira  
obligatorio  
Segurá bo auto for di awor  
caba na;  
**ASS. KANTOOR**  
**B. A. SOLOGNIER**  
WILHELMINA STRAAT 101 - TEL. 2480

Bij gezaghebber geen  
Nieuwjaars-receptie

ORANJESTAD — Op de  
grote dag van het nieuwe jaar  
dat jaar niet de gebruikelijke  
Nieuwjaarsreceptie van de  
gezaghebber worden gehouden.  
De bekend houden  
gezaghebber en echtgenote op  
dag open huis om de  
Nieuwjaarswensen te  
uitvegen. Waarnemend  
gezaghebber Frans Wernet  
sleut tot jaar geen receptie te  
houden, waarbij mede  
verwogen werd de financiële  
kosten in deze tijd van bezuini-  
gen. Het BC heeft nog geen  
beslissing genomen of het begin  
volgend jaar een Nieuwjaars-  
receptie houdt of niet.

BOSCH  
SERVICE  
ELECTRICAL CAR  
PARTS:  
**ARUCAR N.V.**  
Tel. 3055.

Wid gezaghebber bij installatie Verkeerscommissie:

## Onveiligheid ligt aan de mentaliteit



ORANJESTAD. — "De toenemende onveiligheid op ons eiland is voornamelijk te wijten aan de mentaliteit van de weggebruikers en daar zal iets aangedaan moeten worden — hetzij goedschiks door motivatie of kwaadschiks door drastische maatregelen", aldus waarnemend gezaghebber Frans Wernet gistermorgen tijdens de installatie van de onlangs door het bestuurscollege — naar aanleiding van de motie in de eilandsraad — ingestelde "coördinatiecommissie veilig verkeer Aruba". De commissie koos na de installatie commissaris van politie Fred Wiel tot voorzitter en Jos van der Schoot tot vice-voorzitter, terwijl in de eerste werkvergadering op 9 januari een secretaris zal worden gekozen en tevens een actie-programma worden opgesteld.

In de vergaderzaal van het BC werd gistermorgen door gedeputeerde Nel Oduber de door de overheid benoemde coördinatiecommissie Veilig Verkeer Aruba geïnstalleerd. In deze commissie hebben zitting commissaris Fred Wiel (politie), E.E. Oehlers (Algemene en Juridische zaken) Attan Lee (Voorlichtingsdienst), Richard Mercera van de Wegendienst voor DOW, Elias Fingal (Lago), C.R. Emerencia (Jaycees) H. Schotborg (Aruba Lions), Jos van der Schoot (Gremio profesional di periodistanan Arubiano) en Jan Bastiaansen (Schoolverkeerscommissie).

Waarnemend gezaghebber Wernet wees er in een openings-toespraak op dat het belangrijk is dat de huidige onveilige situatie op Aruba geanalyseerd wordt. Men zal daarbij tot de ontdekking komen dat het merendeel van de ongelukken frontale aanrijdingen op rechte wegstukken zijn, waarbij velen zonder rijbewijs of onder

invloed een auto besturen. Het ernstigste is daarbij dat de mentaliteit van de weggebruiker bijzonder slecht is te noemen. De waarnemend gezaghebber haalde voorbeelden aan hoe bv mensen naar een ernstig verkeersongeluk komen kijken en als men dan ziet hoe men daarna wegscheurt van de plaats des onheils dan geeft dit zeker te denken. Hij haalde voorbeelden aan hoe bestuurders van auto's voor personen vervoer in hun haast zich niet aan de verkeersregels houden.

De commissie heeft geen gemakkelijke taak, maar het ABC verwacht binnen afzienbare tijd de nodige adviezen om uit te voeren. Als er geen verbetering komt in het gedrag van de weggebruikers dan zal het BC tot drastische

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Bestuurscollege had gistermorgen de installatie plaats van de coördinatiecommissie Veilig Verkeer Aruba, waarbij de voorzitter van het BC, Frans Wernet, bekend maakte dat een bedrag van 50 mille beschikbaar is voor deze commissie na het indienen van een begroting.

maatregelen moeten overgaan. Hij deelde de commissie mede dat het BC aan de commissie een bedrag van vijftigduizend gulden ter beschikking stelt, waarbij als voorwaarde wordt gesteld dat een begroting wordt ingediend. De gezaghebber zei van de eilandsraad voor dit crediet — een mensenleven is onbetaalbaar — geen bezwaren te verwachten mede gezien de motie van 11 juli.

Nel Oduber wees ook op het gedrag van de weggebruiker waardoor dit jaar een record-aantal slachtoffers werd geëist. Een goede motivatie moet kunnen bijdragen tot oplossing hiervan. Gedeputeerde ing Roland Lacé wees erop dat het merendeel der wegen op Aruba goed is, zodat men daarop de schuld van de onveiligheid niet kan werpen. Hij vond het belangrijk dat iedereen bij de strijd tegen de onveiligheid op Aruba betrokken wordt. Commissaris Wiel dankte namens de leden van de commissie voor het in hen gestelde vertrouwen. Hij merkte nog op dat ook de wegen op Aruba aangepast zullen moeten worden aan de moderne eisen, waarbij hij de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas noemde, die een dubbelbaansweg moet worden. Hij benadrukte dat te zamen een campagne zal moeten worden gevoerd. Waarnemend gezaghebber Wernet reageerde daarop nog dat de wegenkwestie aandacht van het BC heeft doch dat dit een kostbare zaak is welke in fases zal moeten geschieden.



## Urbano Maduro kwart eeuw bij de overheid

ORANJESTAD — Op 4 januari zal de heer Urbano Maduro, secretaris voor Politiezaken, het feit herdenken dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Hij begon zijn ambtelijke loopbaan bij het eilandgebied Aruba als schrijver B in tijdelijke dienst en tewerkgesteld op het ontvangerskantoor. De heer Maduro werd in oktober 1957 — na drie ontvangersjaren — met een eilands-studieopdracht naar Nederland uitgezonden om voor het diploma Gemeente-administratie te gaan studeren. Tijdens zijn studiejaren in Nederland heeft de heer Maduro zijn praktische opleiding genoten op de afdeling Financien ter gemeentelijke secretarie van de gemeente Loon op Zand.

Na het behalen van het diploma Gemeente — administratie I — in juni 1960, werd de heer Maduro na zijn terugkeer op Aruba tewerkgesteld bij de eilandsaccountantsdienst, waar hij gedurende 2 jaar controlewerkzaamheden heeft verricht. Per 1 augustus 1962 werd hij overgeplaatst naar het toenmalige bureau voor

Welvaartszorg (tegenwoordig DECO). In zijn DECO-periode was de heer Maduro directie-secretaris van Arumenco n.v. alsmede directeur van de Vrije Zone Aruba. Na ruim tien jaar bij de DECO te hebben gewerkt, heeft de heer Maduro een betrekking aanvaard bij de centrale overheid en werd hij in september 1972 in dienst benoemd ten kantore van het plaatselijk hoofd van politie op Aruba.

Na de pensionering begin januari 1973 van de toenmalige secretaris voor politiezaken, de heer Hubert Lopez, werd Urbano Maduro belast met de dagelijkse leiding van het bureau plaatselijk hoofd van politie. Sederdient is de heer Maduro, die momenteel de rang van hoofdcommissie eerste klasse bekleedt, werkzaam als secretaris van het plaatselijk hoofd van politie voor Politiezaken. Ten tijde van het bestaan van de koninkrijkscommissie was de heer Maduro adjunct-sekretaris van de Antilliaanse sectie van deze commissie.

Ook is de heer Maduro plaatsvervangend lid van de raad van toezicht op de postspaarbank.

## RESPETA OTRO PA OTRO RESPETA BO

Aruba



## Papiamentofestival: kleine winst

ORANJESTAD — Het eerste Papiamentofestival van vorige week heeft een kleine winst van 787 gulden achtergelaten, hetgeen een stimulans is voor de organisatoren om volgend jaar dit festival weer te organiseren.

De opbrengst was 4650 gld te weten 300 verkochte kaartjes à f. 12.50 en inschrijfgeld van f. 50,- per deelnemer. De onkosten bedroegen totaal f. 3863,-, waarvan als hoogste uitgaven f. 1775,- (loon voor muzikanten), f. 500,- (huur muziek-instrumenten), f. 433,- (huur zaal Concorde-hotel) en f. 400,- (vervoer per verhuurauto).

Voorzitter van organisator Promociones criollo, Oscar Figaroa, verklaarde dat het festival geheel naar wens is verlopen. Minder bekende talenten hebben op uitstekende wijze hun bijdrage geleverd en hoewel de datum (22 december) niet de geschikste was, zijn de organisatoren zeer tevreden dat het festival plaats heeft kunnen vinden en dat zij geen financiële klap gekregen hebben.

De Amigoe tekent hierbij aan

ORANJESTAD — De Aruba Jaycees hebben op hun laatst gehouden vergadering vier nieuwe leden geïnstalleerd. Op de foto vlnr: voorzitter Nelo Emerencia, die de installatie verrichtte, de nieuwe leden Jozef Croes, Ronny Winklaar, Humphrey Maduro, John Hod-ge en de chairman van de installatiecommissie Ruben Yanez.

dat het een van de zeer weinige keren — zo niet de eerste keer — is dat organisatoren van een of ander evenement uit hun zelf en in korte tijd met een financieel overzicht komen. Dit zal voor de komende activiteiten van Promociones Criollo zeker een goede entree geven bij degenen die belangeloos medewerking verleend hebben.

## Americana casino naar Hart c.s.

ORANJESTAD — Per 1 januari zal Richard Hart met zijn partners Eddy Thielman en S Fradl het casino van het Americana-hotel overnemen. In een eerste gesprek met de vakbond FTA stelden de heren duidelijk dat zij eerst het casino willen overnemen voordat over een cao wordt gesproken. Daarnaast wil de heer Hart op 2 januari eerst met het personeel van het casino een gesprek hebben en het personeel in de gelegenheid stellen vragen te stellen terwijl de nieuwe directie zich zal voorstellen en zijn beleid laten horen. Daarna zal op 4 januari het officiële gesprek met de FTA volgen. FTA voorzitter Richardson was zeer tevreden over de positieve wijze waarop de heren zich opstellen en noemden dit zeer belangrijk voor een goede verstandhouding en een rustige arbeidsfeer in dit casino.

## Staking bij ABN vervolgd

ORANJESTAD — Ook vanmorgen is het personeel van de ABN op Aruba niet aan het werk gegaan. FTA-voorzitter Richardson vertelde de Amigoe dat de toestand onveranderd is. Wel heeft de FTA door tussenkomst van landsbemiddelaar Eddy Maduro minister H. Spencer erop gewezen dat de toestand zoals deze op Aruba bij de ABN bestaat ongezond is. Immers — terwijl de FTA-initiatieven neemt — blijft de directie op Aruba op zijn stoelzitten en wekt de indruk dat men de regionale directie of directie in Nederland laat beslissen, aldus de heer Richardson. Telefonisch had de FTA contact met de BEBA op Curaçao om de situatie te bespreken waarbij gesteld werd dat men daar aan het werk is gegaan doch onder protest en dat als de zaken niet goed verlopen nieuwe acties niet uitgesloten zijn, aldus de FTA-voorzitter.

## In verkeer 20 PV's

ORANJESTAD — De verkeers-surveillance-groep deelde woensdag 11 p.v.s uit aan automobilisten die een of ander mankement aan hun auto hadden en geen geldige papieren bij zich hadden. Dit gebeurde op de Smithboulevard en op de wegen van Kibaima naar Tanki Flip en Oranjestad naar Noord. Verder gaf de patrouille van San Nicolas bonnetjes uit aan 9 bestuurders die op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Pos Chiquito, de maximum toegestane snelheid hadden overschreden.



## Eilandgebied Aruba

Bij de BRANDWEER ARUBA bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van:

### a. Adspirant Onderbrandmeester

Gegadigden moeten voldoen aan de volgende eisen:

Nationaliteit: Nederlandse.  
Opleiding : Diploma MTS of UTS in één der technische vakken of gelijkwaardige opleiding.  
Leeftijd : Minimaal 21 jaar en maximaal 35 jaar.  
Lengte : 1,65 m.

De Adspirant Onderbrandmeester zal, na een gedegen opleiding en een stageperiode, ingezet worden als bevelvoerder van een bluseenheid. Tevens zal hij bij toerbeurt optreden als ploegcommandant.

Salariëring, afhankelijk van ervaring, volgens schaal 4 of 5 van de bezoldigingsregeling Aruba 1971, zoals gewijzigd. Continu-diensttoelage fl. 180, —.

### b. Brandwachten 3e klasse

Gegadigden moeten voldoen aan de volgende eisen:

Nationaliteit: Nederlandse;  
Opleiding : L.T.S.-diploma in één der technische vakken of gelijkwaardige opleiding.  
Leeftijd : Minimaal 18 jaar en maximaal 27 jaar.  
Lengte : Minimaal 1,65 m.

De Adspirant Brandwacht zal, na een gedegen opleiding, worden ingezet bij blussings- en andere brandweerwerkzaamheden.

Salariëring volgens schaal 2 van de bezoldigingsregeling Aruba 1971, zoals gewijzigd. Continu-diensttoelage fl. 180, —.

De sollicitanten voor deze functies mogen geen bril dragen. Een vaardigheids-, een geneeskundig- en een psychotechnisch onderzoek maken deel uit van de selectie-procedure.

Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende opleiding en ervaring, dienen binnen twee weken gezonden te worden aan:

**De Commandant Brandweer  
Brandweer ARUBA  
Athier.**



# Van Raad voor milieuhygiene:

## Suggesties voor snoeien

WILLEMSTAD — Maximaal behoud van alle reeds aanwezige groen, een bestrijding uitlopend van schadelijke overwoekeringen. Dit is een der vuistregels, welke de Curaçaose raad van milieuhygiene aan het BC voorhoudt in een aantal suggesties — in telegramvorm gegoten — ten aanzien van het kappen van groen door de diverse eilandsdiensten. De raad doet de suggesties vergezeld gaan van onder meer tekeningen van al dan niet te gebruiken snoeiwerktuigen. Er is voor dit werk heel wat materiaal in omloop. Maar als het aan de Raad voor milieuhygiene ligt komt er bij het groeien nooit een bijl en evenmin een machete te pas. Deze werktuigen laten namelijk een te grote wonde achter.

Het werkstuk van genoemde raad heet officieel "Constateringen, wensen en ontwerp richtlijnen om tot een goed

beheer en behoud van het aanwezige groen, op Curaçao te komen. In dit stuk worden de zaken netjes op een rij gezet: waarom wordt er bv gesnoeid? Nu dat gebeurt uit het oogpunt van de verkeersveiligheid, om voor voetgangerspaden vrij te maken, om elektriciteitsdraden vrij te houden en om vervuiling tegen te gaan van bermen en ook met het oog op een open hemelwater afvoersysteem hetgeen men ook kan omschrijven met voor de roeien. Welke diensten en bedrijven houden zich bezig met snoeien. Dat blijken te zijn de DOW, Reinigingsdienst, Arbeidszorg, Geneeskundige en gezondheidsdienst, particuliere aannemers, veelal in opdracht van de overheid en verder Kodela. Op dit gebied hebben ervaring de dienst Landbouw, veeteelt, en visserij (LVV), en verder een enkele particuliere aannemer; de meesten hanteren het kapmes-systeem. Wat zijn de beperkingen bij het snoeien? Het moet niet destructief zijn, het mag ook het streven naar herbeplanting niet tegengaan en men moet het doel bereiken met een minimaal aantal snoei beurten gedurende het regen-seizoen. Aldus de aanbevelingen van de Raad voor Milieuhygiene. De richtlijnen voor het behoud van groen op Curaçao — waarbij verwezen wordt naar het advies van H.J. Evert, omvat de systemen van snoeien en groeibeperking van bomen, struiken enz. het gaat over het gereedschap voor een verantwoord snoeiwijze. Op de derde plaats wordt aandacht besteed aan de benodigde kennis voor het uitvoeren van deze werkzaamheden, waarbij voorlichting en technische bijstand verkregen kunnen worden van de LVV. Tenslotte wordt de reeds genoemde vuistregel als advies verstrekt.

Vervolgens wordt nader ingegaan op zaken zoals het snoeigereedschap. Aan het slot daarvan wordt het vernietigende oordeel over de bijlen en de machete uitgesproken. Uitgebreider komen kwesties aan de orde zoals het doel van het snoeien, hoe men het moet doen en welke takken men weg moet snoeien. Onder snoeien valt bv ook het knippen of scheren van een heg. Als men met zijn snoeien klaar is, moet men altijd het snoeihout opruimen. Het laten liggen bevoordert namelijk alleen maar ziekten. Ook wordt er op gewezen, dat men na het snoeien de plant een goede verzorging moet geven. Zo moet men grote wonden onmiddellijk na het

snoeien afdekken met boom-teer of anti-kanker-materiaal. Zonodig moet men de plant bemesting geven. In het stuk van de raad voor de milieuhygiene staan dus dingen welke niet alleen voor de overheid interessant zijn, maar ook voor degene die wat werk maakt van zijn tuin.

### Hartelijk bedankt!

WILLEMSTAD — De zusters van Huize Welgelegen te Habaai bedanken hartelijk een ieder die geholpen heeft hun 35-jarig bestaan op grootse wijze te hebben kunnen vieren. De bejaarden hebben een prettige dag gehad, en bij deze mijlpaal heeft het tehuis ondervonden dat er veel mensen het bejaardenwerk een warm hart toedragen.

Tevens bedanken ze de gulde gevers die op een of andere manier geholpen hebben met de vooruitgang van het huis: Forsa Feminina Fls. 3.500,—; Maduro Bank-Lionel Capriles Fls. 1.000,—; Mevrouw Moreno-Curiel Fls. 500,—; oud-leerling \$100,—.

### The Clarion in

### meerkleurendruk

WILLEMSTAD — Het Sint Maartense weekblad, The Clarion, is ter gelegenheid van Kerstmis verschenen in meerkleurendruk en bevat naast de gebruikelijke rubrieken ook Kerst- en Nieuwjaarwensen van gezaghebber, Th.M.Pandt, "commissioneer" S.W.Hazel en "Senator" Joseph E. Richardson. De prijs van het blad is overigens per 1 januari 1979 verhoogd en bedraagt per los nummer 60 cent, jaarabonnement plaatselijk f. 30,—, Ned. Antillen f. 40,— en buitenland US\$ 45.

### Prijsvraag van Casa

### de Las Americas

WILLEMSTAD — In verband met de Latijns-Amerikaanse schrijvers-ontmoeting gehouden dit jaar, georganiseerd door Casa de las Americas, zal er het komende jaar een speciale prijs worden uitgereikt met als titel "José Martí in ons Amerika", daar het jubileum wordt gevierd van de 125-jarige geboorte van de laatste genoemde.

Begin 1979 zal er een nieuwe rang in de literatuur erkent worden, n.l. de French-caribbean Literature.

Alle manuscripten die voldoen aan de eisen voor deze prijsvraag, moeten voor 15 januari worden opgestuurd. Er zal een speciale jury aanwezig zijn voor de Franse Antillen die werken insturen. De juryleden zullen in Havana, Cuba elkaar ontmoeten. Hier op de Nederlandse Antillen zullen er nog twee schrijvers kunnen deelnemen aan deze prijsvraag, daar het Nederlands en het Papiaments nog niet toegestaan worden. Misschien wel in de toekomst.

### Ruilmiddag CPV

WILLEMSTAD — De ruilmiddag van de Curaçaose postzegel vereniging (CPV) wordt op zaterdag 13 januari gehouden in de Tamarijn. Eerder werd een andere onjuiste datum genoemd. Zoals gewoonlijk kunnen de ruilstukken van drie tot zes uur in de middag er terecht.

### FLINKE BUIT

### BIJ INBRAKEN

WILLEMSTAD — Ook in de voorbije dagen zijn weer flinke kraken gezet. Voor twintig mille aan artikelen is er gestolen uit een opslagplaats te Scharloo. De inbraak werd in de nachtelijke uren gepleegd.

Uit een woning te Suffisant werd een geldkistje gestolen. Er zat 6664 gulden in. Uit een kamer van een pension te Otrobanda is een bedrag van vijftienhonderd gulden ontvreemd. Sieraden werden er gestolen uit een woning aan de Schotseweg Oost. De waarde ervan is 1855 gulden.

Bij een inbraak in een woning aan de Al. Blacaweg werden eveneens sieraden ontvreemd. De waarde daarvan bedroeg duizend gulden.

# boulevard theatre

December 29 thru January 4 at 8.30 p.m.

## "JESUS OF NAZARETH PART II"



IN ENGLISH

ENTRANCE: FLs. 5,00

ADMISSION: ALL AGES

December 31

NO MOVIE

## DRIVE-IN

December 31

NO MOVIE

## DRIVE-IN

January 1 & 2 at 8.30 p.m.

## "GUS"



ENGLISH — SPANISH SUBTITLES

ENTRANCE: FLs. 2,00

ADMISSION: ALL AGES

## Kerstkind ontvoerd

FOGGIA — "Christus is ontvoerd, zijn entourage uitgevoerd. Getakteld Rode brigades". Deze ongewone boodschap werd gisteren gevonden in de kerststal van een kerk in de streek van Foggia in het zuiden van Italië, op de plaats waar het Christuskind had gelegen.

Boyen de boodschap was de vijfjarige ster aangebracht die het embleem van de Brigade Rosse is.

De politie twijfelt niettemin aan de echtheid van de boodschap en vermoedt een grap van slechte smaak.

ROME — Een 24-jarige Italiaan die zich opwerpt als deskundige op het gebied van de cabekende vliegende voorwerpen, heeft in de buurt van de havenstad La Spezia de 70 jaar oude pastoor Renzo Montepietra vermoord, omdat hij geen uitgever voor zijn boek over "vliegende schotels" kon vinden.

De jongeman had de pastoor aanvankelijk gegijzeld en vervolgens telefoongesprekken gevoerd met redacties en uitgeverijen. Als zij zijn manuscript niet accepteerden, zo dreigde hij daarbij, zou hij de pastoor vermoorden.

De gearmeerde politie omsingelde de pastorie, maar de waarschijnlijk enigszins gestoorde man had de pastoor al doodgeschoten. Hij heeft zich zonder verzet te plegen laten aanhouden.

## Censuur in Polen op brief paus

WARSCHAU — De Poolse regering heeft censuur toegepast op een brief van paus Johannes Paulus II, gezonden aan een katholiek tijdschrift in Polen en bedoeld om daar in de kerken te worden voorgelezen.

Het gaat om een passage over de Poolse patroonheilige, Sint Stanislaus, waarin de volgende zinnen zijn weggelaten: "Wij kunnen in Sint Stanislaus een pleitbezorger zien van de meest essentiële mensenrechten en de

## Sto Domingo

## Paus ook naar

ROME — Paus Johannes Paulus zal zijn reis naar de Puebla-conferentie in Mexico combineren met een bezoek aan de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, Santo Domingo. Hij zal daar een heilige mis opdragen. Dit ter herinnering aan het feit, dat hier de eerste r.k. missionarissen van het Amerikaanse continent de eerste mis opdroegen.

Het voorlopige programma van de pauselijke reis werd gisteren besproken tijdens een audientie van de Mexicaanse vertegenwoordiger bij het Vaticaan, Jorge Martinez Gomez, zo werd vandaag bekendgemaakt.

De paus vertrekt op 25 januari uit Rome en vliegt naar Santo Domingo. Op 27 januari komt hij in Mexico aan, waar hij de openingsmis zal bijwonen met de deelnemers aan de Celam-conferentie (Latijns Amerikaanse bisschoppen). Op 28 januari neemt de paus deel aan de openingszitting van de conferentie.

Na de conferentie zal de paus samen met de bisschoppen in Mexico en het heiligdom Zapopan en misschien een afsluitende misviering in het Aztekenstadion van Mexicostad vliegt de paus op 31 januari naar Rome terug.

## Israel nodigt

## paus uit

JERUZALEM — Paus Johannes Paulus heeft een officiële uitnodiging ontvangen om naar Israël te komen. Tijdens de jaarlijkse nieuwjaarsreceptie voor vertegenwoordigers van de christelijke kerken gisteren richtte president Izhak Navon de officiële uitnodiging aan de paus om, de heilige plaatsen in het Heilige Land Israël te bezoeken.

Letterlijk zei de president: "Het verheugt mij enkele dagen geleden de wens van Zijne Heiligheid gehoord te hebben, om de heilige plaatsen te bezoeken. Ik weet zeker, dat ik de gevoelens van het Israëlische volk en de Israëlische regering vertolk, wanneer ik zeg, dat het ons een grote vreugde zou zijn Zijne Heiligheid in ons midden te hebben. Wij zouden hem met het respect en de eerbewondering, die hem toekomt", aldus president Navon.

De paus had tijdens zijn toespraak op zondag 10 december gezegd dat het zijn "grootste wens" was om een pelgrimstocht te maken naar het Heilige Land. "Tot mijn spijt echter", zo had hij ervan toegevoegd: "Moet ik echter afzien van een pelgrimreis". Waarnemers zagen in deze woorden een verwijzing naar de politiek onduidelijke verhoudingen tussen het Vaticaan en Israël.

## ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

**aruba caribbean Hotel & Casino**  
JACQUES KAYAL and KATHLEEN KAAN  
Klommen Klub  
8:30 p.m. Showtime  
"LE PETIT BISTRO"  
French Gourmet Restaurant

**Americana Aruba Hotel & Casino**  
"Super room saver"  
Antillian resident rate NAF. 33,— standard double to NAF. 60,— Delux double Suites NAF. 120,—  
Book through ALM or direct.

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**  
KENNY COLMAN  
till Jan. 17

Showtime: 8.30 - 11.30 p.m.

**Alfredo's**  
Ristorante Italiano  
for BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER  
at the Basi Rutl Beach Hotel

**COMING SOON**  
BIG SURPRISES

RIJSTTAFEL  
DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGEL  
ONZE INDISCHE KOKKIE

## FLOATING RESTAURANT BALI

TEL. 2131 OF 3006  
Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m.  
en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

**Tamarijn beach hotel**  
Tel. 4150 — Aruba

\*New Musical Experience  
\*Cozy Ambience  
\*Drop in and Groove

**Marlboro**  
CIGARETTES

**Holiday Inn**  
International Beach Resort  
PALM BEACH ROOM  
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with JORGE VALLE ORCHESTRA  
EL TORO LOUNGE  
dancing until 2:00 a.m.  
Music by CARMELO MEYER AND LAS ESTRELLAS

**The French Steak House**  
Full menu selection  
Taty Weaver and his gang (always informal)  
at MANCHEBO BEACH  
Tel.: 3444

BEST STEAK I EVER TASTED!

## Steakhouse Cattle Bar

DAKOTA SHOPPING PARADISE  
FOR RESERVATIONS CALL 297/2202/2203

A vocabulary of fine cuisine  
**PAPIAMEN TO**  
RESTAURANT  
Open: 12.30 - 15.00 and 19.00 - 23.30  
(at night jacket required). On Sundays closed

## DRIVE-IN

December 29 & 30 at 8.30 & 12.00 p.m.

## "VIOLENT NAPLES"

John Saxon  
Barry Sullivan

IN ENGLISH

SUSPENSE — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3,00

ADMISSION: 18 YRS

## boulevard theatre

December 29 & 30 at 12.00 p.m.

Midnightshow

## "SILENCE THE WITNESS"

Bekim Fehmiu  
Eko Zamato

IN ENGLISH

ENTRANCE: FLs. 5,00

ADMISSION: 18 YRS



## ARSTON CORPORATION N.V.

Requires immediately:

**LABOURERS  
SCAFFOLD BUILDERS  
PAINTERS**

Apply in person at Dieselstraat 2, Balashi  
Mondays thru Fridays during office hours.

## BOODSCHAP

## COMISION 2000

ORANJESTAD — De schoonmaakcommissie Comision 2000 heeft in een persbericht aan alle instanties, personen en de gehele bevolking van Aruba dank uitgesproken voor de ondervondende medewerking tijdens 1978 en de beste wensen uitgesproken voor het nieuwe jaar.

De commissie is zeer erkentelijk voor het feit dat de bevolking op positieve wijze gereageerd heeft op zijn oproep het eiland schoon te houden in het belang van de volksgezondheid, het sociale leven en de economie van het eiland.

Comision 2000 spreekt tot slot de hoop uit dat de bevolking in deze feestdagen op de ingeslagen weg zal blijven doorgaan het eiland schoon te houden.

## Nieuwe waiters op

## Aruba geslaagd

SAN NICOLAS — Voor de waiterscursus op San Nicolas zijn onlangs veertien kandidaten geslaagd die reeds werk gevonden hebben in de hotelsector. De cursus stond onder leiding van de heer Frederiks, terwijl de certificaten in de Abraham de Veerschool door gedeputeerde John van der Kuyp uitgereikt werden. Vermoedelijk in januari a.s. zal met de volgende cursus begonnen worden.

De veertien geslaagden zijn: Lydia Lake, Myda Anetia, Romana Danker-Hooi, Karina Strijdhaght, Carlos Rasmijn, Isidro Angela, Claudio Kock, Robert Richardson, Franklin Paesch, Franklin Francisca, Antonio Gumbs, Evis Cocks, Mary Linte en Raymichael Raymond.

## Luty Martinez

## geslaagd in Texas

ORANJESTAD — De familie Martinez, Venezuelastraat 11 te Oranjestad, ontving uit de Verenigde Staten bericht dat dochter Ludmila Martinez afgestudeerd is aan de Texas woman's university. Zij behaalde een bachelor of science-degree in Generic special education and elementary education (bijzonder onderwijs). Luty, die oud-leerlinge is van het Maria College MAVO en Colegio Arubano HAVO, is momenteel op Aruba met vakantie en zal in januari naar Texas terugkeren voor het behalen van haar master-degree in emotionally disturbed.

## Niet opper, maar

## commandant

ORANJESTAD — In onze editie van de 28e j.l. pagina vijf, in het bericht over cursus voor brandweer onderofficier vermeldde wij abusievelijk dat de leiding van de cursus bij opperbrandmeester Juan Lopez berustte en dat de heer Lopez tevens voorzitter is van de examencommissie. Niet de heer Lopez, maar de commandant brandweer Aruba, n.l. de commissaris van politie, zal in beide genoemde hoedanigheden optreden.



## Hockey-competitie op Curacao:

# CHC laat zege glippen

WILLEMSTAD — Antilliaans hockeykampioen CHC liet dezer dagen een prachtige kans liggen om afstand te nemen van een van zijn mede-leiders in de herencompetitie Asiento II door in de laatste 10 minuten een 2-0 voorsprong te verspelen. Het was dan ook niet verwonderlijk, dat de jeugdige Asiento-spelers uiterst tevreden het veld verlieten, met de wetenschap, dat ze nog volop meedoen in de race naar het kampioenschap.

### Zuidafrikaanse bokser

#### niet welkom in VS

NEW YORK — De komst van de Zuidafrikaanse zwaargewicht Kallie Knoetze voor het op 13 januari te houden boksgevecht tegen Bill Sharkey heeft in de Verenigde Staten tot hevige protesten geleid. Bewegingen, die strijden voor de burgerrechten, hebben demonstraties aangekondigd voor de hal in Miami - waar het gevecht wordt gehouden, voor het Madison Square Garden in New York en voor het gebouw van de televisieomroep CBS die het gevecht uitzendt.

Knoetze is in Zuid-Afrika politiekman geweest en heeft in die hoedanigheid een 15-jarige neiger in Pretoria in beide benen geschoten. Daar is hij destijds voor gestraft. Dominee Jesse Jackson, een van de belangrijkste strijders voor burgerrechten en eveneens protesterend tegen de komst van de bokser, noemde Knoetze een vertegenwoordiger van „het allergerste van de rassensituatie in Zuid-Afrika, een blanke bullebaak, die op „zwarte jongens schiet. Dit land mag geen vluchttoord voor hem zijn”. Het ministerie van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten heeft Knoetze reeds een visum verleend.

### Huisvrouw wint

#### enorm Toto-fortuin

LONDEN — Door acht gelijke spelen juist te voorspellen, heeft de 38-jarige Britse huisvrouw Janet Smith ongeveer twee miljoen gulden in de toto gewonnen.

Volgens de totalisator is de kans op een dergelijke juiste voorspelling er een op meer dan een miljard. „Ik ben stomverbaasd. Ik kon het gewoon niet geloven”, aldus mevrouw Smith.

### Verdiensten

#### in tennissport

NEW YORK — De Zweed Bjorn Borg heeft in het afgelopen jaar het meest verdiend met zijn tenniskunsten. Hij staat bovenaan de ranglijst tennismiljonairs met een totaal van 691.886 dollar (ongeveer 1 miljoen gulden). Tweede is de Amerikaan Jimmy Connors met 519.307 dollar en derde diens landgenoot Vitas Gerulaitis met 425.845 dollar.

Bij de dames voert de statenloze Wimbledonkampioene Martina Navratilova de lijst aan met het respectabele bedrag van 500.757 dollar. Betty Stoeve is zevende met 177.243 dollar.

De lijst zijn:

heren:

1. Bjorn Borg (Zwe) 691.886 dollar,
2. Jimmy Connors (VSt) 519.307
3. Vitas Gerulaitis (VSt) 425.845
4. Ilie Nastase (Roe) 402.422
5. Eddie Dibbs (VSt) 250.872
6. Wojtek Fibak (Pol) 241.744
7. Brian Gottfried (VSt) 228.205
8. Raul Ramirez (Mex) 226.110
9. John McEnroe (VSt) 209.024
10. Peter Fleming (VSt) 205.626.

dames:

1. Martina Navratilova (statenloos) 500.757 dollar,
2. Chris Evert (VSt), 454.486
3. Virginia Wade (GBR) 297.527
4. Kerry Reid (Aus) 198.766
5. Evonne Cawley (Aus) 180.844
6. Wendy Turnbull (Aus) 180.758
7. Betty Stoeve (Ned) 177.24
8. Virginia Ruzici (Roe) 151.379
9. Billie-Jean King (VSt) 149.492
10. Regina Marsikova (Tsj) 87.706.

Toch werd in deze snelle en sensationele wedstrijd duidelijk, dat de basis van het Asiento-succes nog erg wankel is: het spel is niet uitgebalanceerd, te haastig en zeer opportunistisch. Met harde slagen wordt het middenveld overbrugd en de voorhoede is daardoor te veel afhankelijk van fouten in de vijandelijke verdediging. Dat dit desondanks successen oplevert komt doordat de benodigde fouten inderdaad worden gemaakt en vooral doordat het hoge tempo tot aan het einde wordt volgehouden: Asiento II maakt bijna alle goals in de laatste 20 minuten. Aldus het ontvangen verslag.

CHC speelde een goede wedstrijd; fraai combinatiespel op het middenveld (Keip en in de voorhoede, met Bert Aengenendt als zeer gevaarlijke spits en een solide achterhoede. De ploeg had een kleine overwinning wel verdiend, maar had kennelijk niet gerekend op de veerkracht van de tegenstander. Vooral in de eerste helft was CHC de beste ploeg en het kreeg al vlot een ruggesteuntje door een scrumme-doelpunt van Bert Aengenendt, daartoe in de gelegenheid gesteld door slecht wegwerken van de Asiento-achterhoede.

Asiento-keeper Koeleman behoorde echter zijn ploeg voor een grotere achterstand, en tweemaal werd hij geholpen door Kemper en Laurens Oorman Gerlings op de doellijn. Tenslotte faalde men ook met de strafcorners: Noordstar werd duidelijk gemist. Pas toen 10 min. voor rust Antonia voor enige tijd uitviel (wondje aan het hoofd), kwam Asiento wat terug, maar kansen kreeg men niet.

De tweede helft was evenwichtiger: het tempo bleef en de schaarse kansen werden gelijkelijk verdeeld. Asiento's achterhoede (zonder Kalkman) had inmiddels meer vat gekregen op de verrassende CHC aanvallen, en daarom juist was onbegrijpelijk, dat Roy Kemper na 18 min. in een vrij ongevaarlijke situatie de bal met de bolle kant van zijn stick wegwerkte. De uitstekend leidende scheidsrechter van Wieringen gaf een strafbal, die door Tamsma werd benut (2-0). Asiento was nu stormrijp; CHC speelde in de volgende periode zijn beste spel, maar bij de cirkelrand hield alle inventiviteit op. Terwijl iedereen op 3-0 zat te wachten, kwam plotseling een Asiento-strafbal, die zou zorgen voor een sensationeel slot. Kemper benutte de kans: 2-1. Asiento II was wakker geschud en kwam even later langszij: Ernst Benist liep door op een ogenschijnlijk te harde pass. Tamsma greep net iets te laat in en Peter Klijn werkte de bal vallend langs keeper Piso. De jeugdige ploeg dreigde zelfs nog een overwinning door te drukken, maar bewees één

minuut voor de tijd nog eens dat de nodige routine ontbreekt. Volkomen onnodig gooide een van de achterpelers de stick naar de bal en dat betekende wederom een strafbal.

Opnieuw kwam Tamsman naar voren om het vonnis te vellen, maar deze keer redde keeper Koeleman fraai. Eindstand 2-2, waarmee beide ploegen ongeslagen bleven.

De zeer sportieve wedstrijd stond onder goede leiding van Filiam en van Wieringen.

Zaterdag 30 december om 16.30 spelen beide, nog ongeslagen teams van Asiento tegen elkaar op Rust en Burgh.

## Sonia Leckie gekozen

### tot sportvrouw 1978

PARAMARIBO — Sonia Leckie, speelster van de vereniging R.S.L. en van de Surinaamse nationale badmintonselectie, is door de vereniging van sportjournalisten uitgeroepen tot „sportvrouw van het jaar”.

De 22-jarige Sonia Leckie is veelvoudig dames enkelkampioene van Suriname. Haar prestaties en gedrag waren in 1978 van dien aard dat haar de onderscheiding van sportvrouw van het jaar kon worden toegekend. Verder waren de volgende sportlieden vanwege hun opvallende prestaties, inzet, spelkwaliteiten en sportief gedrag onderscheiden: voetballer van het jaar: Frank Borgia, speler van Leo-Victor en het nationale team van Suriname; basketballer van het jaar: Marcel Henar, speler van Yellow C.L.D. en van het nationale team van Suriname; volleybaler van het jaar: Frank Judell, speler van Yellow Birds/Interdesign en van de nationale ploeg van Suriname; badmintonspeler van het jaar: Sonia Leckie, speelster van R.S.L. en van de nationale ploeg van Suriname; atleet van het jaar: Dennis Malone, lid van de vereniging Roda.

Voorts werden de volgende personen onderscheiden, die zich in 1978 op bijzondere wijze dienstbaar hebben gemaakt voor de sport in Suriname, te weten: Doreen Axwijk-Brown, die zich op vrijwel alle sportterreinen achter de schermen onvermoeibaar heeft ingezet: Frank Berggraaf, die in Moengo bergen werk verzet om de voetbalsport aldaar te stimuleren: Eduard Held, die vooral onder de jeugd, schoolinstellingen en sportorganisaties waardevol werk heeft verricht: Mangel Naraine, die in 1978 door noeste arbeid de sport op Blauwgrond



WILLEMSTAD — De Moeskita-ploeg van Noord Zapateer heeft in het ten einde lopende jaar van zich doen spreken. Zo werd men kampioen van de Orfic-competitie, maar ook legde men beslag op de Orfic-wisselbeker. Op de foto de Noord Zapateer-Moeskita's met hun madrina Signa Fullinck en de captain en ondervoorzitter van de ploeg, Erwin Pannefle

### Jeugdtennis-

#### delegatie is

#### flink getraind

en omgeving enorme impulsen heeft gegeven: Jimmy Bhagwandas, die onvermoeibaar heeft gewerkt om de sport te Peut et Content en omgeving te bevorderen.

Tot wedstrijden van het jaar werden de volgende ontmoetingen aangewezen: voetbalwedstrijd van het jaar: Robinhood-Transvaal (1-0, gespeeld op 10 december jl.); basketbalwedstrijd van het jaar: C.L.D. - Yellow Birds (Car Care 2(81-87) gespeeld op 13 aug 1978); volleybalwedstrijd van het jaar: De Arend/Honda-Yellow Birds/Interdesign (3-2, gespeeld op 20 nov j l.); badminton-wedstrijd van het jaar: T.N.F. 2 R.S.L. 1 (3-4, gespeeld op 15 juli j l.)

De onderscheiden sportlui zullen in januari 1979 tijdens een speciaal televisieprogramma worden gehuldigd. De British American Tobacco Company (Batco) heeft besloten alle prijzen en oorkonden beschikbaar te stellen. Ook zal de Batco het televisieprogramma, waarin de onderscheiden sportlieden worden gehuldigd, sponsoren.

## Kerstboutentoernooi Bridgeclub Corsow!

# Eerste plaats blijft voor

# Reineke-Serphos

WILLEMSTAD — Bij Bridgeclub Corsow werd afgelopen vrijdag de derde en laatste ronde van de Kerstdrive gespeeld. De volgende paren speelden boven het gemiddelde: 1. mevr. Maas-hr. Neele 65,84%; 2. en 3. dames Bongers-Valkenberg en echtpaar De Bruyn 56,79%; 4. mevr. Bergsma-hr. De Bruyn Jr. 56,58%; 5. echtpaar Vos 54,12%; 6. heren Beaujon-Voorbraak 53,29%; 7. heren Brown-Smits 52,88%; 8. heren Mercera-Van de Burg 51,85%; 9. dames Silberstein-Fabriek 50,82%.

Om dit toernooi te winnen moest men twee van de drie avonden meegespeeld hebben. Mevr. Reineke-hr. Serphos, die al hoog geklasseerd stonden, behielden de eerste plaats, terwijl mevr. Maas-hr. Neele door hun goede laatste ronde naar de tweede plaats sprongen. De volledige uitslag: 1. hr. Serphos-mevr. Reineke 121,86 punten; 2. mevr. Maas-hr. Neele 118,85; 3. dames Bongers-Valkenberg 116,39; 4. echtpaar De Bruyn 114,16; 5. echtpaar Vos 112,64; 6. echtpaar Schnog 112,42; 7. mevr. Bergsma-hr. De Bruyn Jr. 111,74; 8. heren Maas-Van der Pol 111,44; 9. heren Roerhorst-Groot 109,62; 10. heren Brown-Smits-mevr. Meyboom 107,95.

### Receptie van PSV

WILLEMSTAD — Nieuwjaarsdag tussen vijf uur en zeven uur in de namiddag is er een nieuwjaarsreceptie van de Politie sportvereniging in de Soos van deze organisatie. De uitnodiging daartoe is uitgegaan van het bestuur van PSV Vaersenbaai en van de Soos. De volgende activiteit is een feestavond op 6 januari in Vaersenbaai met muziek van El Gran Poder (was Great Power).

11. hr. Kersbergen 106,75; 12. heren Voorbraak-Beaujon 106,60; 13. dames Fabriek-Silberstein 103; 14. heren Mercera-Van de Burg 102,74; 15. echtpaar Knaap 100,95.

Voor de meesterpunten moest men alle drie de avonden verschijnen. De volgende zeven paren kwalificeerden zich: 1. dames Bongers-Valkenberg 173,13 punten; 2. mevr. Maas-hr. Neele 166,35; 3. mevr. Bergsma-hr. De Bruyn 164,72; 4. echtpaar Schnog 161,80; 5. heren Maas-Van der Pol 160,41; 6. echtpaar De Bruyn 159,25; 7. heren Roerhorst-Groot 158,80.

### Okker en Fibak

DALLAS — Tom Okker en Wojtek Fibak zullen van 3 tot en met 7 januari in Londen hun wereldtitel in het dubbelspel verdedigen. Zij zijn in de blauwe groep als eerste geplaatst. In de oranje groep staat het Zuidafrikaanse duo Hewitt/McMillan op de eerste plaats. Tot de favorieten behoren eveneens de Amerikanen McEnroe en Fleming.

Voor de winnaars is een bedrag van 80.000 dollar beschikbaar. Het toernooi tussen de acht koppels gaat vooraf aan het Masters-toernooi, de finale van de Grand Prix-toernooien, dat een week later begint.

De plaatsing ziet er als volgt uit:

oranje groep:

1. Hewitt/McMillan (ZAF),
2. McEnroe/Fleming (VSt),
3. Nastase (Roe)/Pecci (Par),
4. Panatta/Bertoluci (Ita);

blauwe groep:

1. Fibak (Pol)/Okker (Ned),
2. Smit/Lutz (VSt),
3. Case/Masters (Aus),
4. Cox/David Lloy (Eng).

### Marihuana

#### verkopers

#### aangehouden

SAN NICOLAS — De recherche te San Nicolas arresteerde woensdagmiddag drie personen die zich schuldig hadden gemaakt aan marihuana-bezit. Allereerst werd op straat de 23-jarige A.L. aangehouden op het moment dat hij marihuana aan een andere persoon aan het verkopen was. Op hem werd een kleine hoeveelheid van het spul aangetroffen. Zijn aanhouding leidde tot de arrestatie van de 32-jarige C.J. en de 27-jarige A.M. In de woning van J. trof de recherche een hoeveelheid aan van ongeveer één pond marihuana, die onderverdeeld was in 50 kleine pakjes die voor de verkoop - a vijf gulden per stuk - bestemd waren. De drie mannen zijn voor verder onderzoek ingesloten.

### Gewichtheffers-

#### bond: Farro

#### door BC vergeten

ORANJESTAD — Ook de voorzitter van de Aruba wiegthlifting bond Theo Bareño reageerde op de huldiging door het Bestuurscollege van enige sportlieden. Hij wees erop dat het lid van zijn bond Alejandro Farro tijdens de Caribische spelen in Medellin Colombia een bronzen medaille wist te behalen, hetgeen hoger is dan een Antilliaans kampioenschap. Van het BC werd hiervoor geen erkenning ontvangen. Zoals bekend reageerde gisteren de voorzitter van Aruba lawn tennisbond eveneens op deze huldiging waarbij de tennisbond vergeten werd.

### Koopmans opnieuw

#### tegen Traversaro

ROTTERDAM — Rudie Koopmans zal op 21 februari in het sportpaleis Ahoy te Rotterdam uitkomen in een gevecht om de Europese bokstitel in het halfzwaargewicht tegen de Italiaanse titelhouder Aldo Traversaro. In februari van dit jaar kwamen beide boksers ook al tegen elkaar uit. Het gevecht eindigde onbeslist, nadat aanvankelijk de jury had een tellingsfout gemaakt - Koopmans tot winnaar was uitgeroepen. Door het resultaat bleef de Italiaan Europees kampioen. Op de ranglijsten van de World Boxing Council (WBC) neemt Traversaro momenteel de zesde plaats in. Koopmans is als achtste genoteerd.



## B'NAI B'RITH CURAÇAO

Invites the Curaçao community to a lecture by  
**PROF. DR. WILLIAM KOREY,**  
B'nei B'rith representative at the United Nations.  
Topic: The United Nations declaration on human rights — 30 years later.

The lecture will be held on January 11, 1979 at 8:15 p.m. in the Auditorium of The Cultureel Centrum Curaçao, Koninginnelaan.



## CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA DI CORSOW

ta participa ku djasabra, 30 di december 1978 su Presidente, Sr. J. F. Jonkhout, lo tene su diskurso di Bispu di Anja Nobo na Telecuraçao pa 20.45 or.

## KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID VAN CURAÇAO

vestigt de aandacht op de Nieuwjaarsrede, die haar voorzitter, de heer J. F. Jonkhout, via Telecuraçao zal uitspreken op zaterdag, 30 december 1978 om 20.45 uur.





Op het symposium zal Curacao vertegenwoordigd worden door drs Nelson Coffie die tijdens zijn studie een scriptie over dit onderwerp heeft gemaakt en bij terugkeer op Curacao jarenlang bezig is geweest met de bestudering van de invoering van het Papiaments in het onderwijs.

## Bij de ALM Boeing en Airbus-presentatie

WILLEMSTAD — Twee vliegtuigfabrieken hebben recentelijk hun producten gepresenteerd bij de ALM in het kader van de ALM-studie voor de toekomstige vloot-samenstelling en de verwachte behoefte aan nieuwe toestellen. Dit gebeurde door Boeing en Airbus op respectievelijk Curacao en Sint Maarten. De Boeing-delegatie verschaft informatie over de nieuwe generatie van vliegtuigen: de B 757, B 767 en de B 777. Bij de B 767 is ruime aandacht besteed aan de stijgende brandstof-prijzen; de B 727-200 gebruikt per passagier bv 37 procent meer brandstof dan de B 767 op een normale vlucht met een lengte van 1600 km. Airbus industrie gaf informatie over de voor de ALM van belang zijnde Airbus-types. Het accent lag daarbij vooral op het type A 300 B4. Dit vliegtuig is groter, maar ook duurder van de B767-200 maar het is ook vlugger leverbaar. Zo meldt het personeelsorgaan van de ALM, Infercom.

WILLEMSTAD — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Curacaose postzegelvereniging (CPV) welke een feestelijke teint zal krijgen omdat deze vereniging volgend jaar veertig jaar bestaat, wordt gehouden op donderdag 11 januari en wel in het jeugdcentrum de Tamarijn te Mahaai. Tijdens deze vergadering krijgen de leden twee speciale herdenkingsenvolpen aangeboden en het jubileum-nummer van het CPV informatieblad. Ook hoopt men dan de financiële gegevens over te kunnen leggen. Op de agenda staat ook de jaarlijkse gratis verloting. De zaal is al om half acht open. De vergadering begint om half negen.

## Nog kans tot inschrijven voor symposium 2-taligheid

WILLEMSTAD — Vijf verschillende sprekers zullen aan het woord komen tijdens het symposium over tweetaligheid dat van donderdag 4 januari tot en met zaterdag 6 januari in Centro Pro Arte gehouden zal worden. Het initiatief tot dit symposium werd door een paar mensen genomen en door een werkgroep van negen man uitgewerkt. Aan de voorbereiding werd ruim een jaar gewerkt en de bedoeling is dat leerkrachten uit alle sectoren van ons onderwijs en ook andere belangstellenden het symposium zullen bijwonen. In grote lijnen heeft de werkgroep nu alle werkzaamheden om het symposium heen afgerond. Men kan zich nog inschrijven op 3 januari van 10 tot 12 uur in Centro Pro Arte. Het inschrijfgeld bedraagt 5 gulden.

Curacao zal op dit symposium vertegenwoordigd worden door drs Nelson Coffie die momenteel bij het AGV (Afdeling Geestelijke Volksgezondheid) werkzaam is. Daar houdt hij zich bezig met kinderen die gedragsmoeilijkheden hebben. Tijdens zijn studietijd in Nederland maakte de heer Coffie een scriptie over de tweetaligheid. Op Curacao heeft hij vier jaar lang op het Pedagogisch Didactisch Bureau gewerkt in het kader van de invoering van het Papiaments in het basisonderwijs. Nelson Coffie zal uitweiden over de vraag in welke vorm ons tweetalig onderwijs straks gegoten zal worden en over de mogelijkheden van een onderwijs-experiment om hier de voordelen van tweetalig onderwijs aan te tonen.

Bonifacio Sibayan zal spreken over tweetaligheid in het onderwijs op de Filipijnen. De heer Sibayan is directeur van het Philippine Normal College, dat valt onder de Linguistic Society of the Philippines. De kwestie „moedertaal in het onderwijs" is op de Filipijnen, dat meer dan 80 verschillende talen kent, geen eenvoudige zaak. Men heeft er dan ook een nationale taal ontworpen, gebaseerd op het Tagalog, welke de meest gesproken taal onder de Filipijnen is, en waar mogelijk of noodzakelijk was, woorden uit de overige dialecten gehaald.

Hugo W. Campbell is als psycholinguïst werkzaam aan de RK Universiteit van Nijmegen, en leidt experimenten te Suriname, die verband houden met de invoering van de verschillende moedertalen in het onderwijs in Suriname. Zijn lezing zal gaan over tweetaligheid in het onderwijs in Suriname.

De heer Boelens, die zal spreken over tweetaligheid in het onderwijs in Friesland, heeft meer dan dertig jaar ervaring bij het gewoon lager onderwijs, waarvan de helft als inspecteur. Sinds 1972 is hij als

wetenschappelijk medewerker voor de studie der tweetaligheid verbonden aan de Fryske Akademy (Pedagogisch Advies Bureau). Hij heeft oa een brochure geschreven dat heet „Het Fries", en van zijn hand verscheen ook het boek „Tweetaligheid in het onderwijs inzonderheid in Friesland", waarvan een Engelse vertaling verschenen is: Frisian-Dutch Bilingual Primary Schools (1976).

De Canadees Wallace E. Lambert doceert experimentele en sociale psychologie aan de McGill Universiteit en heeft veel onderzoekswerk verricht op het gebied van „cross-cultural studies", taalverwerving en tweetaligheid. Hij heeft ondermeer een tweetalig research-experiment begeleid, dat in 1964 van start ging. Dit project is uitvoerig beschreven in zijn boek BILINGUAL EDUCATION OF CHILDREN: (The St Lambert experiment). Zijn lezing zal handelen over „Het verschijnsel tweetaligheid".

De uiteindelijke bedoeling van dit symposium is om ons te helpen een vastomlijnd beeld te krijgen van het verschijnsel tweetaligheid in al zijn facetten en toepassing ervan in de praktijk. Hopelijk kan zo ook meer inzicht verworven worden in onze eigen onderwijs-problematiek en krijgen we

meer welomschreven en bruikbare alternatieven binnen ons eigen onderwijs.

Aan het symposium is ook een nochi cultural verbonden die op vrijdag 5 januari in het CSC-gebouw aan de Chuchubiweg gehouden zal worden om de buitenlandse sprekers in de gelegenheid te stellen kennis te maken met onze cultuur en zich te kunnen ontpennen in een ongedwongen Antilliaanse sfeer. Er is een gevarieerd cultureel programma met als hoogtepunt een tambo. Na de show wordt wat gegeten terwijl zij die willen kunnen dansen op muziek van Tipico Nos Grandesa. Het inschrijfgeld voor deze avond, waarvoor een beperkte kaartverkoop bestaat, bedraagt 12.50.

## De Roovere over grime cursus

## VEEL MEDEWERKING GEHAD

WILLEMSTAD — Vol lof heeft beroepsgrimeur J.J. F. de Roovere in het Sticusa-journaal melding gemaakt van de ondervonden medewerking bij zijn zes weken durende grime-cursus op Curacao. Deze medewerking werd ontvangen van de heer en mevrouw E. Lauf en V. de Man, maar ook van het personeel van Centro Pro Arte.

als uitstekend omschreven. Er werden verschillende al enige tijd slepende kwesties afgerond en ook konden misverstanden uit de weg worden geruimd. Tot zover het Sticusa-journaal.

## Antilliaans

## informatie,

## doc, centrum

WILLEMSTAD — In het nu ten einde lopende jaar werden ongeveer vijfhonderd boeken door het Antilliaans informatie en documentatie centrum (AIDC) uitgeleend. Men ontving er 26 scripties. Zo meldt het Antilliaanse orgaan contact Antiano. Genoemd centrum is in Amsterdam gevestigd en omvat ongeveer tweeduizend titels van boeken over socio-culturele aspecten, scripties van Antilliaanse studenten, verslagen van de overheden, statistische rapporten, literatuur en werken aan Antilliaanse schrijvers. Men treft er tachtig tijdschriften aan van de Antillen, de Caribische regio en van de Derde wereld en tevens de vijf Antilliaanse dagbladen. Het centrum is 's middags van één tot vijf uur open waarbij steeds een lid van de werkgroep van tien man, die het beheer voert over het centrum, ter plaatse is om hulp te verlenen aan belangstellenden. Het centrum is gevestigd aan de Rozengracht 160.

## Filmprojectie-

## wagen voor

## Flamingo-eiland

WILLEMSTAD — De filmprojectiewagen, welke in opdracht van de Sticusa is gebouwd, is inmiddels verscheept naar Bonaire, waar de wagen zal worden gebruikt door de filmdienst van het Cultureel centrum Bonaire. De wagen is geschikt voor vertoning van 16 mm films en dia-programma's en is uitgerust met een video-recorder met monitor. Zo meldt het december-nummer van het Sticusa-journaal.

## Kibra hacha wil

## cursus Nederlands

## beginnen

WILLEMSTAD — De stichting Kibra Hacha voor Antilliaanen in Utrecht en omstreken is van plan een cursus in het Nederlands op te zetten. Veel Antilliaanen, die naar Nederland komen, hebben zeker in het begin behoorlijk wat moeilijkheden bij het begrijpen en het spreken van het Nederlands. Dit werkt door in de contacten die men noodzakelijkerwijs bv heeft op het werk met Nederlanders en ook wanneer men bv boodschappen doet. De opzet is dat men met deze Nederlandse cursus niet alleen taal geeft, maar ook informatie over belangrijke aspecten van de Nederlandse gemeenschap, zoals de kansen op werk, de huisvesting en het onderwijs. Zo blijkt uit een mededeling in het stichtingsorgaan Hacha.

Voor onze vestigingen in Venezuela vragen wij op korte termijn een boekhouder met organisatietalent. Opleiding van minstens M.B.A. of vergelijkbaar niveau is vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Schottergatweg Noord 37  
Postbus 365, CURAÇAO

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

## f. 4,50

**TOT 10 WOORDEN  
ELK WOORD MEER FL. 0.25!  
UITSLUITEND A CONTANT.**

## TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

MERCURY Grand marquis 1978, full equipped, tel.: 39417.

PRACHTIGE gezonde ceders, rozenstruiken en andere planten. Bramendiweg 9, 18.30-19.30.

12 ZINKPLATEN fl.6,— per stuk, auto power antenna fl.30,— Kaya A. Boelijn 57. Tel.: 77515.

WEGENS Vertrek: auto subaru 1972 fl.2000,— Reel to reel akay fl.500,—, tapijt 4 pa 5m. fl.400,— Colombiaweg 84. Sta. Maria.

VOOR serieuze liefhebber: zeer waakse driejarige dobberman-pinchertee. fl.150,—. Dongestraat 1. Tel.: 43225.

TOYOTA Corolla '77, automatische, 24.000km gereden z.g.a.n. tel.: 37393.

WAND TEGELS, bevragen Maishweg 19. Mahuma.

UN STOEL pa barbero of pa kapsalon. Duifweg 9.

CHEVROLET Pick Up '74, 8 cil. autom. i.z.g.s. Kaya Kiwa 26. Tel.: 76947.

2 LAMPEN van leer, 1 lamp glas, 1 lamp ceramica. Montezumaweg 153.

UN SET di sala cu mesa fl.700,— Santa Rosaweg 326.

HONDA NS-360 1972: Tel.: 34161 na 19.00 uur.

VALKPARKIETEN, cicliden, jewels en goldconvicts, aquaria, filters en pompen. Snipweg 66.

INBOEDEL: stoof, ijskast, eetkamerstel 6 stoelen en 2 persoonsbed. Quadrillastr. 2.

A.K.C. Norwegian elkhounds. Tel.: 35747.

## TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

SLAAPKAMER met bad+W.C. eigen ingang. Maishweg 19. Mahuma.

## PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

CRIA pa keda drumi of for di 12'or di merdia te 6'or di atardi. Tel.: 13574. Carawaraweg 96.

DIENSTMEISJE 3 dagen p.w. van 7.00-13.30 uur. (ook wassen en strijken) Tel.: 79220 (Schelpwijk).

## DIVERSEN CURAÇAO

ECHTPAAR zonder kinderen biedt zich aan voor een oppashuis per 1 februari 1979. Tel.: 53963 na 6 uur.

OPPASHUIS gevraagd van 3 maart t/m 26 maart. Afz. Kpl Swart. Hr.Ms Friesland.

WEGGELOPEN, 2 labradors, wit en licht, bruin Bruce en Brian. S. Friese. Jongbloedweg 100.

## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

STEREO amplifier, tuner, turntable, cassette recorder, 35

Assurantiekantoor  
**L. MELFOR**  
Rio Canarioweg 24  
Tel. 43723 - 43727

at your service for your  
**AUTOCAR INSURANCE!**

**Familie over?**  
laat ze zeilen  
windsurfen en  
waterskieën.  
**Caribbean Holiday**  
Schottergatweg (O) 250 D  
Tel. 37200/37206  
Boekingen:  
de gehele dag  
(zaterdag 9 - 12).

**KASTAN**

**MODERNE  
METALEN  
TUINHUISJES**

diverse modellen uit  
voorraad leverbaar.

**KASTAN  
AGENCIES**

Kaya Pachi Jan Bakhuis 18  
zijweg Erosweg  
Telefoon 7777

watt. speakers. NAF.1350, Tel.: 8693.

3 BROMFIETSEN o.a. 750 CC fl.3600,—, 400 CC z.g.a.n. fl.3700,—, 185 CC z.g.a.n. fl.2700,—. Te bevragen tel.: 2880.

DODGE Galant 1978, met tape recorder en radio, weinig gebruikt. Madurostr. 15. Tel.: 1344.

## TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

DUMP-TRUCK, redelijke prijs in goede conditie. Wilhelminastr. 120.

## TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED house and apartment. Cheap price. good location. Tel.: 6477.

APARTEMENT gemeubileerd. Te bevragen: Hooiberg 68-A. tel.: 8502.

## TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONG. WOONHUIS 2 slaapkamers. Mamoticastr. 5. Tarrabana.

DOES ANYONE have modern two of three bedroom house to rent. Call 2639/2616 of Engelandstr. 26.

## PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE voor dag en nacht, tel.: 8609. Trupiaastr. 1.

## DIVERSEN ARUBA

WONINGRUIL, huis in Breda eventueel met auto, voorhuis in O, stad of omgeving voor periode 7 juli-26 aug. '79. Contact tel.: 9-3530.

Wij zijn zeer ruim gesorteerd in 1979

**ZAKAGENDA'S  
BUREAU AGENDA'S  
KANTOOR AGENDA'S  
BUREAU CALENDERS**

**SALAS**

SOL PHANUET

**De Vereniging Dierenbescherming Curaçao,**

wenst hierbij allen die hebben bijgedragen tot een goed functioneren van onze vereniging in het afgelopen jaar, met name door een gunstige reactie op onze Giro-actie, **EEN VOORSPOEDIG EN GELUKKIG 1979 toe.**

**GEVRAAGD**

- 1. ARTSENBEZOEKER(STER)**  
met eigen wagen
- 2. VERKOOPSTER**  
voor verkoop huis aan huis met eigen wagen

Brieven onder letter DEF aan het bureau van dit blad.

**ADMINISTRATEUR**

**MITS INTERNATIONAL N.V.**

**ROPIC POOLS**

Wegens vakantie gesloten van  
**15 december t/m 7 Januari**

**ROPIC POOLS**

Alle modellen, kunststoffen en betonnen zwembaden met accessoires zoals: bar, prieel en barbecues.

Tel.: 76004 - 76819 Prijs vanaf **Fl. 6250,-**  
Ook voor Uw renovatie en verbouwingen



Fidel weerstaat internationale druk

# Cuba onder 20 jaar Castro

DEN HAAG — Op 1 januari aanstaande is het twintig jaar geleden dat de dictator Fulgencio Batista Cuba ontvluchtte om gedwongen plaats te maken voor de revolutionair Fidel Castro. Vooral de eerste jaren ging het Castro niet voor de wind en werd hij geconfronteerd met een buitenlandse druk onder leiding van de Verenigde Staten. In oktober 1962 dreigde er zelfs een derde wereldoorlog los te barsten toen bekend werd dat de Sovjet-Unie raketten op Cuba had geïnstalleerd. Moskou nam de dreigende houding van president John Kennedy serieus en haalde het zware wapentuig weg. Economische steun uit de Sovjet-Unie moest het communistisch bewind in Havana op de been houden aangezien de Amerikaanse handelsblokkade een zware klap betekende voor de Cubaanse economie. Castro heeft alle druk weerstaan al was dat waarschijnlijk zonder Russische steun niet mogelijk geweest. Nu probeert de Cubaanse leider wat diplomatieke openingen te vinden en de betrekkingen met de Verenigde Staten zijn aanmerkelijk beter geworden, al kan nog niet worden gesproken van hartelijke en warme contacten.

Wat heeft de revolutie voor de Cubaanse burger gebracht? Het levenspeil is met de komst van Fidel Castro en de zijnen zeker met stukken omhoog gegaan. Was het onder dictator Batista nog barre armoede en ongelijkheid, nu kan iedere Cubaanse inwoner aan zijn belangrijkste levensbehoeften voldoen. Onderwijs is vrij en gratis voor iedereen. Het onderwijs op Cuba wordt zelfs zo hoog aangeslagen dat Cubaanse ballingen in de Verenigde Staten geïnformeerd hebben naar de mogelijkheid hun kinderen te laten studeren in hun geboorteland.

De medische voorzieningen zijn gratis en van hoog niveau. Voedsel is er niet meer. Weis voedsel gerantsoeneerd en is er niet veel variatie. In tegenstelling tot veel Latijns-Amerikaanse landen is het echter een luikekerland wat voeding betreft. De boeren, in wiens naam de revolutie voor een belangrijk deel gevochten werd, zijn er behoorlijk op vooruitgegaan en allen kunnen zij beschikken over een stukje grond. De grondwet van 1975 bepaalt gelijke rechten voor mannen en vrouwen. In Latijns-Amerika is dit opzienbarend aangezien in dit werelddeel de man nog altijd als hoger wordt beschouwd dan de vrouw. Dertig procent van de Cubaanse vrouwen neemt deel aan het arbeidsproces. Rassen-

discriminatie bestaat niet. De kinderen krijgen van jongsaf aan geleerd dat ieder ras gelijk is. De huren zijn laag, ongeveer tien procent van het inkomen. Wel zijn veel huizen nog in slechte staat.

Prostitutie komt niet voor op Cuba terwijl ook van misdrijf weinig sprake is. Veel Cubanen zijn razend trots op de sportieve prestaties van hun landgenoten bij de afgelopen Olympische Spelen. Velen zijn ook trots op het feit dat Cuba in Afrika „de strijd aanbindt tegen de imperialistische krachten”. Momenteel verblijven zo'n 30.000 Cubanen in Afrikaanse landen als Angola, Ethiopie en Mozambique. Toch is daar niet iedereen blij mee.

**ONTEVREDENHEID**  
Veel jonge Cubanen volgen 'ever een studie dan dat zij gaan vechten in Afrika, ook al zijn zij wel overtuigd van de noodzakelijkheid van de Cubaanse missie in dit wereld-deel. Moeders klagen over het feit dat zij nauwelijks iets horen als hun zoons in de strijd ver van huis vallen. Wat door veel Cubanen als minder prettig wordt ervaren is het feit dat de communistische partij overal aanwezig is. Zo zijn er de comite's in de buurten die erop toezien dat de ideeën van de revolutie ook worden uitgevoerd. Nauwelijks één procent van de Cubaanse bevolking gaat naar de kerk hoewel het officieel niet verboden is. Wel worden vaak geheime kerkdiensten gehouden waaraan zelfs hooggeplaatste partijleden deelnemen. De bewegingsvrijheid kent grenzen. Er zijn speciale passen nodig om te eten in restaurants van meer luxe hotels. Ook kan men niet zomaar van de ene naar de andere provincie reizen. De rantsoenering van voedsel en kleding wordt vaak als een handicap beschouwd. Cubanen zijn grote koffieliefhebbers maar meer dan een ons per week krijgen zij niet. Ook de hoeveelheid vlees is beperkt. Vanwege de rantsoenering eten veel Cubanen vaak buitenshuis. Zij verdienen 250 tot 500 gulden per maand en aangezien veel diensten gratis of goedkoop zijn, is er geld genoeg om naar een restaurant te gaan. Ook gaan zij veel naar cabaretoor- stellingen en dergelijke. Cubanen krijgen één paar schoenen één broek en één hemd per jaar. Er is een zwarte markt in kleding ontstaan die vooral goed floreert bij de verkoop van Amerikaanse jeans. Amerikaanse muziek wordt trouwens vooral door de jeugd goed gewaardeerd.

**ECONOMIE OP BASIS VAN SUIKER**  
De rantsoenering van bepaalde goederen heeft als

oorzaak dat Cuba economisch gezien zijn uiterste best moet doen de knooppas aan elkaar te krijgen. De economie drijft op de suikeropbrengst en die is sterk afhankelijk van natuurlijke omstandigheden die elk jaar anders kunnen zijn. De opbrengst schommelt dan ook flink van zo'n 4 miljoen ton tot bijna 9 miljoen ton. Wil men echter een beetje goed draaien, dan zal toch een produktie van 7,5 tot 8 miljoen ton gehaald moeten worden. Voor de komende jaren zit dit er waarschijnlijk wel in. De Sovjet-Unie voert een groot deel van de Cubaanse suiker in en de grote broer pompt iedere dag 4 miljoen gulden in de economie van het Caribische eiland.

**VERENIGDE STATEN**  
Het zou voor Cuba economisch gezien een belangrijk pluspunt zijn indien Washington het handelsembargo zou opheffen. Nu komen er alleen wat toeristen maar in de toekomst zouden er ook op industrieel vlak mogelijkheden liggen. De Verenigde Staten hebben echter voorwaarden gesteld. Zij willen de vrijlating van politieke gevangenen. Daarop is Castro al ingegaan door de vrijlating van 3.000 gevangenen toe te staan. Washington wil ook dat schadevergoeding wordt betaald voor onteigend goed van Amerikanen. Bovendien zint het Amerika helemaal niet dat Cuba zo nadrukkelijk militair aanwezig is in Afrika. Een schadevergoeding voor Amerikanen ziet Castro niet zitten en hij herhaalt steeds weer dat hij op uitdrukkelijk verzoek van de betrokken regeringen troepen naar Afrika heeft gestuurd. Een extra moeilijk punt in de verhoudingen met de Verenigde Staten is het feit dat nu bekend is geworden dat Cuba beschikt over Russische Mig-23 straaljagers, al zal dit niet leiden tot een conflict als destijds rond de Russische raketten, zo menen politieke waarnemers. Cuba probeert niet alleen relaties op te bouwen met de Verenigde Staten. De diplomatieke activiteit gaat ook in de richting van landen als Portugal en Spanje. De vice-president van de Cubaanse staatsraad, het hoogste gezaghebbend orgaan op Cuba, Carlos Rafael Rodriguez bracht de kerstdagen door in Lissabon en Madrid om de betrekkingen met deze landen wat aan te halen. Cuba is zeer geïnteresseerd in de westerse technologie.

In september van volgend jaar wordt in Havana de bijeenkomst van de niet-gebonden landen gehouden. Castro zal worden gekozen als voorzitter van de groep en zo wil Havana zich internationaal nog meer roeren. Het communistisch geregeerde eiland voelt niets voor een isolatie en begint de voordelen van uiteenlopende relaties op politiek en economisch terrein steeds meer te zien.

**CASTRO**  
Spil in het hele gebeuren op Cuba is nog altijd Fidel Castro. De 51-jarige baardige revolutionair blijft de man in wie de bevolking vertrouwen heeft, ook is men het dan niet met alle communistische ideeën eens. De Cubanen zijn blij dat hij de bedrijven genationaliseerd heeft en dat hij de oneerlijke concurrentie in de ban heeft gedaan. Toch vindt men hier en daar dat het opbouwen van „een kleine

## Eigen vrouw niet verkracht

**SALEM (OREGON)** — Een jury in Salem, in de Amerikaanse staat Oregon, heeft woensdagavond het „niet schuldig” uitgesproken over een man die terecht stond wegens verkrachting van zijn echtgenote. De jury bestond uit acht vrouwen en vier mannen. De 23-jarige Greta Rideout had haar 21-jarige man John ervan beschuldigd haar op 20 oktober in hun woning te hebben verkracht in aanwezigheid van hun dochtertje van twee. John Rideout had 20 jaar gevangenisstraf kunnen krijgen krachtens een wet van een jaar geleden. De verdediging had gesteld dat Greta de neiging heeft niet de waarheid te spreken waar het sex betreft en van de wet gebruik wilde maken om een einde aan het huwelijk te maken.

middenstand” eigenlijk wel wenselijk zou zijn. Castro zelf heeft ook wel oren naar de kritiek en de staatsraad, getrapt gekozen door het volk, heeft plannen geopperd om een beloningsstelsel in te voeren waarbij mensen worden aangezet eens extra de mouwen op te stropen.

Fidel Castro, die nog altijd het beleid op binnen- en buitenlands gebied bepaalt, wil kennelijk de voordelen van de westerse maatschappij niet onaangeroerd laten. Hij is echter zeer zuinig op zijn onafhankelijkheid ten aanzien van de westerse wereld. De Sovjet-Unie heeft hij zeker economisch broodnodig en tot nu toe blijft Moskou wat betreft de binnenlandse politiek op Cuba ook op de achtergrond. Men beseft ook in het Kremlin dat Castro een grote aanhang heeft bij het volk vanwege zijn eigen stempel op het communisme.

## China bestelt sterke drank

**PEKING** — De Chinese volksrepubliek heeft grote hoeveelheden alcoholhoudende dranken in het westen besteld en zal ze in januari op de markt brengen - maar alleen voor buitenlanders.

Een Canadese firma is gevraagd om levering van whiskey, rye, bourbon, gin, Franse wijnen, cognac en champagne. Buitenlandse ingezetenen van China zullen de drank goedkoper kunnen krijgen dan waar zij hem gewoonlijk halen, in Hong Kong. Hij zal voorradig zijn in het „vriendschapswarenhuis” en in de internationale club.

China produceert zelf een grote waaier aan alcoholhoudende drank, maar de buitenlander kan alleen het bier en de wodka door zijn keel krijgen. Er is een drank die sorghumgiest als grondstof heeft en die de argeloze gebruiker tegen de grond doet slaan.

Een diplomaat in Peking zei dat de buitenlandse drank wel eens zijn weg naar het huis van de Chinees zou kunnen vinden. Het antwoord was dat hij zich geen zorgen behoeft te maken — dat Chinezen niet van whiskey houden.

## Sovjet-Amerikaanse handel fors gestegen

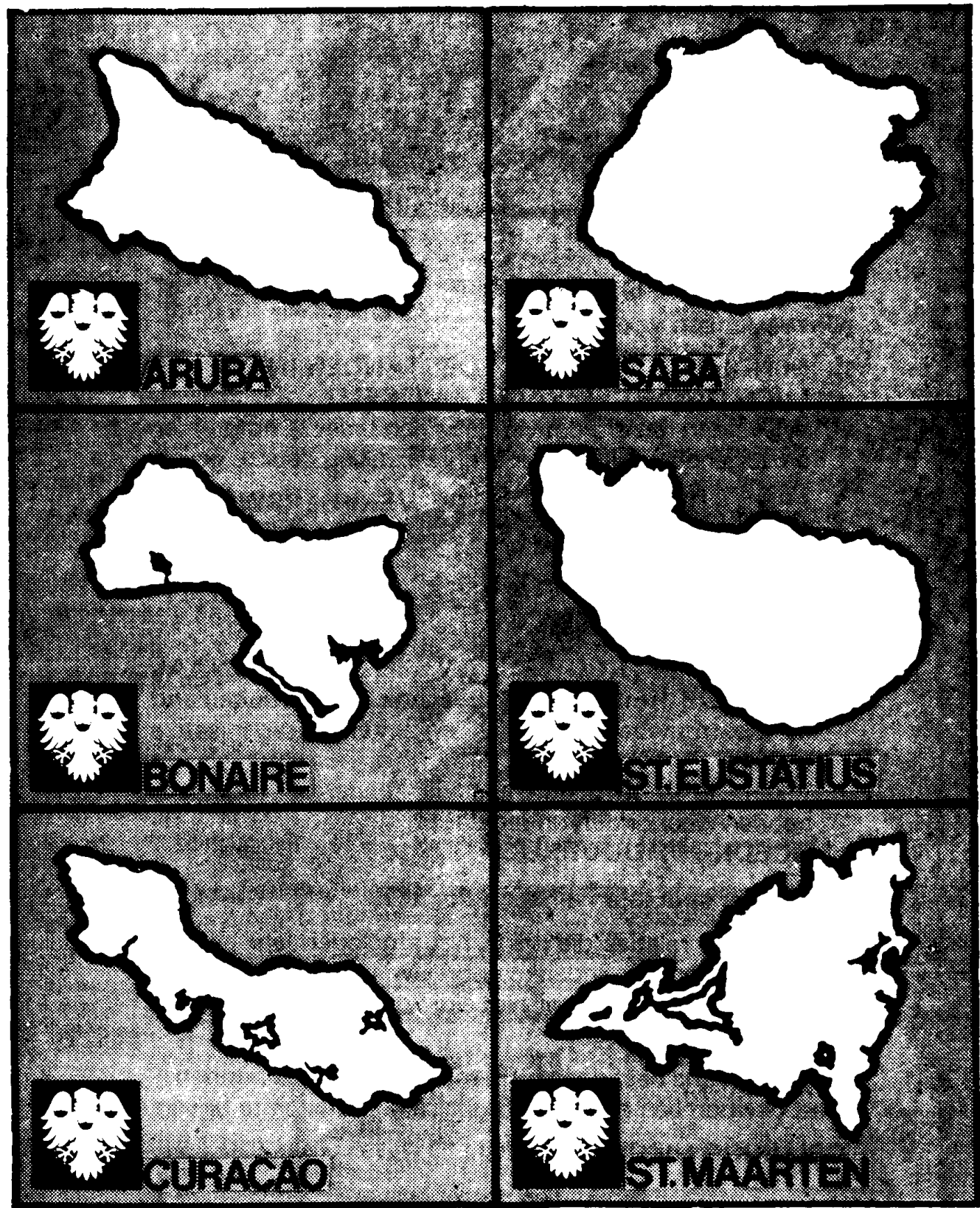
### VS opgeklommen tot derde exporteur

**MOSKOU** — West-Duitsland en Japan zijn nog steeds de belangrijkste „kapitalistische” handelspartners van de Sovjet-Unie. De Verenigde Staten echter zijn opgerukt van een zesde naar een derde plaats, zo blijkt uit officiële cijfers over de buitenlandse handel van de Sovjet-Unie, die in Moskou zijn gepubliceerd.

De waarde van de Sovjet-Amerikaanse handel bedroeg in de eerste negen maanden van dit jaar 1,59 miljard roebel tegen 1,2 miljard roebel in de overeenkomstige periode van 1977. De stijging is voornamelijk het gevolg van extra aankopen van de Sovjet-Unie in de VS, ter waarde van 416 miljoen roebel. De export van de USSR verminderde met 39 miljoen roebel tot 179 miljoen roebel.

West-Duitsland staat nog steeds aan kop van de westerse landen die handel drijven met Moskou. De waarde van deze handel nam in de eerste drie kwartalen van dit jaar met veertien procent toe tot 2,4 miljard roebel. Daarua komt de

**Hedenavond KOOPAVOND**  
bij:  
  
**Zuikertuintje**  
U bent welkom!



## No one else covers the Netherlands Antilles better than we do.

We have offices in every one of the six islands. No other bank can promise that. So whatever business you're in, you can benefit from Barclays' contacts throughout the Antilles, throughout the

Caribbean - and throughout the world. And here's another exclusive - the famous Barclays service. To make you feel welcome, wanted and respected on every visit. Come and see us soon.

Call BARCLAYS in:

**ARUBA:** Brian Smith, tel.: 3105.

**BONAIRE and CURAÇAO:** Christian Plummer, tel.: 76750.

**SABA — ST. EUSTATIUS and ST. MAARTEN:** Jimmy George, tel.: 2491.

Offices in: ARUBA - BONAIRE - CURAÇAO - SABA - ST. EUSTATIUS - ST. MAARTEN



**BARCLAYS**  
**Antiliano**  
**A World of Banking**



## N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

Wij zoeken op korte termijn gegadigden voor de functie van

## BOEKHOUDER

De betreffende funktionaris geeft leiding aan een aantal medewerkers die belast zijn met werkzaamheden t.b.v. de debiteuren, crediteuren en de orderadministratie.

Tot zijn taak behoort tevens het verzorgen van het financiële maandverslag, journaal, grootboek, proefbalans etc.


**Gezien bovengenoemde eisen dienen gegadigden tenminste in het bezit te zijn van H.A.V.O. met handelspakket, aangevuld met Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.). Ervaring in een soortgelijk functie is vereist, bij voorkeur in een leidinggevende functie. Leeftijd: minimaal 28 jaar. Een psychologische test kan deel uit maken van de selectieprocedure.**

Gegadigden worden verzocht een sollicitatiebrief te sturen aan de N.V. Curaçao DOK Maatschappij, P.O. Box 153, Alhiera.

T.a.v. de Afdeling Personeelszaken.

Voor nadere informatie kunt U ook bellen: Telefoon 78333, toestel 113.

massa-ontslag willen overgaan naar de werkzaamheden in Kamp 52 in West-Suriname haar voltooiing naderen. Bondsvoorzitter Derby verzette zich hiertegen en wees op de procedure die gevolgd moest worden krachtens de afvloeiingsregel. De heer Derby wees er voorts op, dat het niet humaan, immoreel en onethisch zou zijn de arbeiders in zo een tijd van het jaar te ontslaan.



**Goed gekleed gaan met de feestdagen is kopen bij "TEMPO"**

HEERENSTRAAT 13 Tel. 13142

PIERRE CARDIN EVOLUTION





# maduro

travel-organization

Aan onze klanten  
en aan hen die nog geen Reisburo-keuze hebben gemaakt.

**Onze wensen voor 1979**

- MINDER CHAOTISCHE TOESTANDEN IN DE LUCHTVAART EN VALUTA-WERELD.**  
Wij vinden het erg om vandaag een tarief te noteren en de volgende week al weer een verandering door te geven.
- EEN ONTWIKKELING IN DE VERVOERSWERELD DIE ONS IN STAAT STELT SNELLER EN EFFICIENTER TE WERKEN.**  
Voor U en voor ons is het een ergernis lang op een bevestiging van een reservering te moeten wachten.
- MEER VERTROUWEN IN INTERNATIONAAL ERKENDE REISBUREAUS** (die ook in het buitenland met betrouwbare collega's en erkende organisaties werken).  
Velen die in 1978 hun reis via "anderen" regelden, hebben weer ondervonden dat **GOEDKOOP DUURKOOP IS.**

**Onze zeer speciale wensen voor 1979**

Aan al onze relaties die wij in het afgelopen jaar hebben mogen bedienen. Bedankt voor Uw vertrouwen in ons allemaal ook al konden wij niet altijd of niet voor 100% aan al Uw wensen voldoen.



Wij blijven ons best doen onze reputatie hoog te houden. Heel gewoon een goede reisorganisatie te zijn en te blijven.

**GELUKKIG NIEUWJAAR!**

Direktie en personeel van


**MADURO TRAVEL**

ARUBA, BONAIRE, CURAÇAO, DEN HAAG EN ST. MAARTEN



## New Year's Entertainment Guide

WINE, DINE AND DANCE at the




**Sunday Dec. 31, 1978 8.00 p.m.**

**THE NEW YEARS EVE DINNER PARTY**

**MENU**

Shrimps Cocktail  
Consommé Brunoise  
Green Tossed Salad  
U.S. Prime Rib  
with brocolli and carrots  
Caramel Custard  
Coffee

incl. 1/2 bottle Moët & Chandon Champagne for each couple.



**Entertainment:** the fantastic native show with the best belly-dancer "Sonia"; whirl and dance into 1979 with the "Scorpio" steelcombo; the midnite 1979 welcome dance, carnival style with party favors and noise makers.


Price fl. 65.00 plus 10% service charge per person only with reservation.

Please call 14944 Miss Damoen or Mr. Muller 9.00 a.m.-5.00 p.m.

The Discotec will be closed on December 31, 1978 due to this New Year's Eve Party.

Monday: January 1st 1979, The Sunrise breakfast from 6.00 - 10.00 a.m.

The New Year's Terrace Buffet from 12.00 noon - 3.00 p.m. with Steelband music.



**BEST OF LUCK!**

Olievoorraad Iran weldra uitgeput

TEHERAN — Als Iran 200.000 a 300.000 vaten ruwe olie per dag blijft produceren zal de voorraad ruwe olie in het land over een week uitgeput zijn. Dit heeft president-directeur Abdullah Entezam van de nationale olie-maatschappij van Iran (NIOC) via de radio bekendgemaakt.

Entezam riep de inwoners van zijn land op om het verbruik van olieproducten tot een minimum te beperken. Opnieuw spoorde Entezam de religieuze leiders van Iran aan om de stakende werknemers in Iran over te halen het werk te hervatten. De distributie van olieproducten is erop gericht om ziekenhuizen en gebieden met de laagste temperaturen van olie te blijven voorzien, zo zei Entezam.

QUITO — Venezuela zal zijn export van dertigduizend tot 50 duizend barrels per dag naar Brazilië verhogen met ingang van 1979.



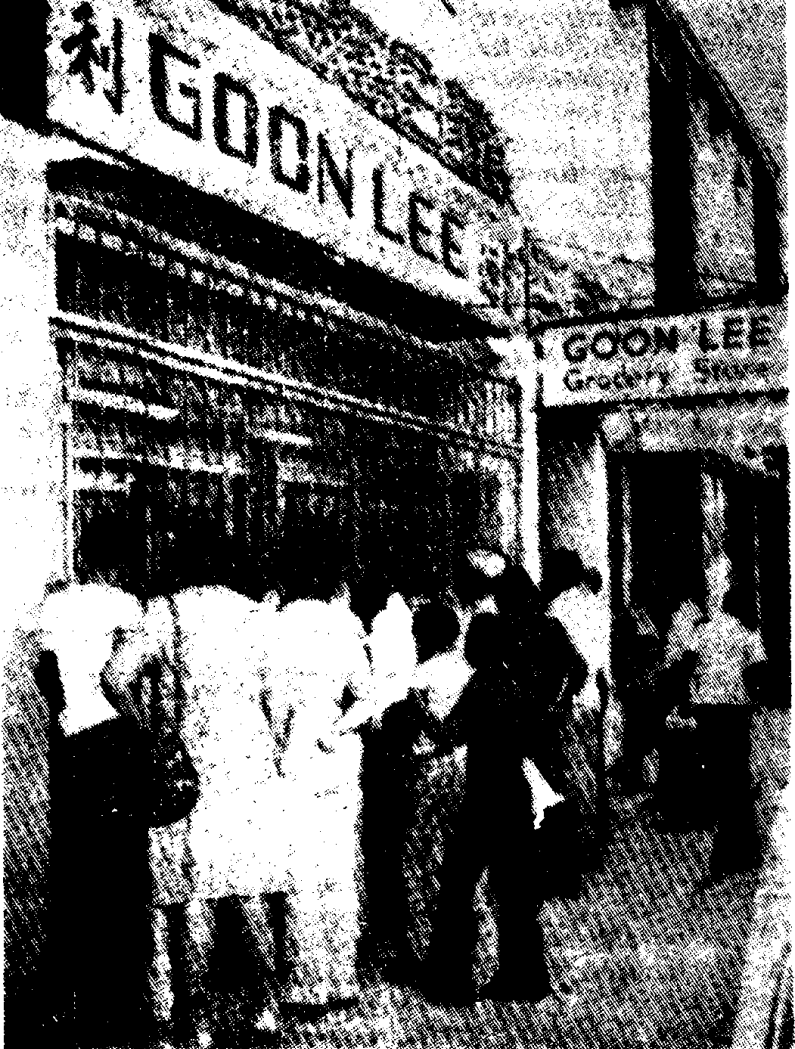
**AVIS**  
**Rent-A-Car**  
Telephone 14700

# vuurwerk


Enorme sortering

**SPOTPRIJZEN**

De verkoop begint vanaf 7.30 's morgens tot 10 uur 's avonds. Wij blijven 't beste vuurwerk van Curaçao verkopen. Dit jaar bieden wij "Tapijten" aan die twee uur lang aan een stuk door blijven schieten. Kom uw vuurwerk vandaag nog kopen, wij zijn tussen de middag niet gesloten.



U kunt rustig uw inkopen doen omdat speciaal een ijzeren hekwerk is gemaakt om het dringen en ongelukken te voorkomen.



De Ruyterkade No. 48  
Tel. 11051

## ANTIEK

Zojuist gearriveerde zending antiek uit Engeland, waaronder o.m.:

gatelegtables - sidetables - trunks - set of 6 Windsor chairs - cabinets - chest of drawers - mirrors - ships' antique, etc. etc. etc.

Verkoop: vandaag van 17.00 - 21.00 uur,  
zaterdag van 09.00 - 17.00 uur.

Scharlooweg 33, naast het Girokantoor.

## "De Tempel" theatre

ta anuncia cu dia 29 y 30 di december, lo tin show manera semper, es decir

1:00 pm  
3:00 pm  
7:00 pm  
8:00 pm

Tur merdia 12 or, promé cu e show di 1:00 pm lo tin un kaarchi pa Koffie/soft-drinks y un hotdog/croquette of pastechi.

**DIA 31 DI DECEMBER LO TIN 2 SHOW ES DECIR,**  
**10:00 am y 12:00 di merdia.**

Aña Nobo dia 1 di januari 1979 lo tin 5 show di

## IMAGES OF CURACAO

especialmente pa mucha na siguiente oranan

3:00 pm  
4:00 pm  
6:00 pm  
7:00 pm  
8:00 pm

Prijs special pa mucha  
NAf. 2,—





## BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie alhier maakt bekend, dat in verband met de Bisschoppelijke inzegening van het nieuwe jaar op 31 december 1978 te 24.00 uur (oudejaarsnacht), de navolgende verkeers- en ordemaatregelen zullen worden getroffen:

- Vanaf 21.00 uur is het niet toegestaan op het Plaza Brion te parkeren;
- Vanaf 23.00 uur zal geen rijverkeer meer worden toegelaten tot het Plaza Brion;
- Vanaf 23.00 uur zal het rijverkeer komende vanuit de Breedestraat (O) worden gedirigeerd in de richting van De Rouvilleweg;
- Vanaf 23.00 uur zal het rijverkeer op de Rotonde bij West-End worden gedirigeerd naar de noordelijke rijbaan van de Pater Euwensweg;
- Het is niet toegestaan vóór, tijdens of na het evenement op de kademuur van het Plaza Brion te staan of te zitten;
- Het is niet toegestaan om vóór, tijdens of na het evenement op het Plaza Brion dan wel in de omgeving daarvan vuurwerk af te steken;
- Vanaf 23.00 uur is het niet toegestaan om op de brug "Koningin Emma der Nederlanden" te blijven staan of te zitten;
- Bovengenoemde maatregelen blijven van kracht tot na afloop van het evenement;
- De door de Politie te geven aanwijzingen en bevelen in het belang van de openbare orde en de veiligheid op de weg dienen strikt en onverwijld te worden opgevolgd.

Willemstad, 28 december 1978.  
De Commissaris van Politie,  
C. M. THOMAS.

## F. Vreugdenhil & Zonen N.V.

**FVZ** **FVZ**

maakt hierbij bekend dat hun filialen op de navolgende dagen

## GESLOTEN

zullen zijn wegens inventaris

SUPERMARKET CARIBE . . . . . 2 JANUARI

SUPERMARKET RUYTERKADE. . . 2 JANUARI 'S MORGENS

CASH & CARRY DOMINGUITO. . . 2 JANUARI


CENTRAAL MAGAZIJN . . . . . 2 - 3 en 4 JANUARI



## INVITASHON UITNODIGING

ASOCIACION di COMERCIO i INDUSTRIA di CORSOW ta invitá henter Pueblo di Corsow pa scucha su Presidente Señor J. J. BEAUJON dia **30 di december 1978 pa mitar di nuebe** via TeleCuraçao, den su discurso tradicional di fin di anja.

De VERENIGING BEDRIJFSLEVEN CURAÇAO nodigt de gehele Curaçaose gemeenschap uit om te luisteren naar haar Voorzitter, de heer J. J. BEAUJON, in zijn traditionele jaarwisselingsrede via TeleCuraçao, op **30 december om 20.30 uur.**



## CURAÇAO HILTON

has vacancy for

## NIGHT MANAGER

Applicants must have the following qualifications:

- previous knowledge of especially Front Office and Accounting Operations of Hotel Industry
- minimum HAVO or equivalent or 5 years experience in Hotel Industry
- good command of both English and Spanish
- dynamic individual with Supervisory capabilities
- age between 27 and 40 years
- renumeration in accordance with experience

Applicants to see the Personnel Manager daily between 9.00 a.m. and 12.00 noon.



## 1978 werd jaar van

### terrorisme in Italië

ME — In 1978 hebben zich twee keer zoveel daden van terrorisme voorgedaan als in 1977, blijkt uit een rapport van de zijde gepubliceerde. Dit jaar zijn dertig mensen gedood tegen vijftien in 1977.

recht kan gezegd worden dat 1978 voor Italië het "jaar van het terrorisme" is geweest. Alleen werden oud-premier Moro en vijf leden van zijn partij vermoord. De benoemde na 54 dagen de gevangene van zijn ontvoerders. Hij was geweest, elders in het land, werden nog 2.300 mensen gepleegd, dat wil zeggen 8000 meer dan in het voorgaande jaar.

angrijke doelwitten waren politiebureaus en ambtenaren van de carabinieri en schassees, afdelingen van de communistische partij en de democratische partij. Woningen van militairen en vakbondsleiders.

en onderwijsinstellingen. Men onderwijst niet aan het terrorisme: driehonderd mensen richtten zich tegen gebouwen. Daarnaast zijn er een duizendtal huizen auto's door brand vernield of zwaar beschadigd.

aanslagen troffen in 1978 ook instantie van de industrie. Een trein in het noorden van Italië (13 aanslagen) werd vernietigd, Turijn (12 aanslagen met gewonden) en Milaan (5 aanslagen met gewonden).

Jaar is ook het aantal terroristische bewegingen toegenomen. Van hun bestaan is veelal pas gehoord ten gevolge van een aanslag. De meest actief waren de "steuwe roze", die zich voornamelijk stelden voor de overleving van en moord op Moro en dertig andere

aanslagen. Zij werden gevolgd door "Prima linea (eveneens uiterst links van signatuur), met 4 aanslagen. Daarna komt een hele reeks "proletarische" en "revolutionaire" of "gewapende" bewegingen, die zich eveneens links noemen.

In Italië bestaat een aantal rechtse subversieve organisaties (die zeer actief waren in 1969 en 1974) en een ervan, de "ondergrondse organisatie van het strijdbaar fascisme", heeft verklaard verantwoordelijk te zijn geweest voor enkele aanslagen sinds de maand november.

## Amin consolideert eigen machtspositie

### Tegenstrever op

### zijspoor geplaatst

NAIROBI — President Idi Amin van Oeganda heeft vice-president Mustafa Adrisi onthouden van zijn functie van minister van Defensie, volgens waarnemers kennelijk om zijn eigen macht te consolideren. Hij benoemde voorts een aanhanger van hem tot minister van Binnenlandse Zaken te weten luitenant-kolonel Farook Minawa.

### Partijbonzen in

### Rusland ontlasten

MOSKOU — Een golf van ontlastingen treft de eerste secretarissen van de communistische partij in verscheidene gebieden van de Sovjet-Unie. Het is een reorganisatie die de "ruggegraat" van de communistische partij van het land betreft en die direct volgt op de voltallige zitting van het Centraal Comité van november. Op deze zitting kraakte president Brezjnev enkele harde noten over het functioneren van de economie. Een van de verantwoordelijken, Kiril Mazourov werd als lid van het politiebureau ontvangen door Konstantin Tsjernomir. In "het kustgebied" werd Sjaidourov van zijn functie ontheven, omdat hij zich niet naar behoren van zijn taken kwet. Maar niet altijd worden de zaken zo duidelijk gesteld. In een aantal districten namen "de nummers één" ontslag "op grond van hun leeftijd". Hoewel hun leeftijd de vervangingen rechtvaardigen, lijkt toch de wens het economisch beleid op regionaal of lokaal gebied te verbeteren doorslaggevend te zijn voor de veranderingen.

De veranderingen vinden met name plaats in Siberië. Een president Brezjnev heeft tijdens zijn inspectie door dit gebied de plaatselijke leiders herhaaldelijk verweten onvoldoende voor het welzijn van hun bevolking te zorgen en de zaken in hun gebied slecht te organiseren.

### Meeuwen worden

DEN HAAG — Staatssecretaris Wallis de Vries van CRM heeft besloten de drie meest algemene meeuwensoorten in Nederland volledige bescherming te geven. De kolkmeeuw, de grote naktmeuw en de zilvermeeuw zijn per 1 januari 1979 onder de Vogelwet gebracht, voorlopig voor de duur van twee jaar.

### beschermde vogel

### beschermde vogel

In geval van overlast en schade mogen meeuwen niet meer worden bestreden. Ook moeten speciale vergoedingen worden aangevraagd als het meeuwenbestand niet wordt beperkt in verband met de bescherming van andere vogelsoorten, of in verband met de verontreiniging van voedselbronnen vennen door de massale aanwezigheid van meeuwen. Alle geprepareerde meeuwen moeten voortaan van een metalen merkteken worden voorzien. De spreuk en de huisnummer van een metalen merkteken worden voorzien. De spreuk en de huisnummer vallen thans nog buiten de bescherming van de Vogelwet van 1986.

Grote sortering  
DAMES SANDALEN,  
SLIPPERS  
met platte hak

Schoenhandel  
**Lanka**  
Salinja naast Pablo Frederik

Zie onze  
Grote collectie  
**Vuurwerk**  
Haast U zich naar  
**La Bonanza (O)**  
Breedestraat 33-35  
tel. 23239

# White Label

## winnaars

### PREMIËN/PRIZES/PRIJZEN

- 1) Fls. 10.000,- CASH
- 2) 1 AUTO SUBARU GL COUPE
- 3) TV COLOR 19 INCHES "SYLVANIA"
- 4) REFRIGERATOR MODEL FCD 123 "FRIGIDAIRE"
- 5) GASSTOVE "AUTOCRAT"
- 6) WRINGLER WASHER MODEL 3002 "SPEED QUEEN"
- 7) VACUUM CLEANER DELUXE WITH POWER DRIVE NOZZLE
- 8) "SUNBEAM" TOASTER OVEN
- 9) "SUNBEAM" AUTOMATIC TOASTER "4 SLICES"
- 10) "SUNBEAM" STEAM IRON
- 11) 1 LARGE COLOMBIAN CERAMIC WALL PAINTING
- 12) "SUNBEAM" BLENDER 20 SPEED
- 13) "CROWN" FAN
- 14) 1 LARGE COLOMBIAN CERAMIC WALL PAINTING

Deur wij in de eerste week van Januari gedoten zijn voor inventaris, verzoeken wij alle prijswinnaars hun prijzen na 8 Januari a.s. te komen afhalen bij ons kantoor (Poststraat 126). Uiteraard zal het noodzakelijk zijn U te kunnen legitimeren.

### GANADORNAN/WINNERS/WINNAARS

- No. 063889 Elba Rodriguez, Barbadeeweg 6  
No. 102385 Marie Motry, Bastardstraat 31  
No. 050388 J.H.L. Tjeen, Kaminda Turkwas 15  
No. 088905 O.J. Helmeijer, Chonchorogeweg 3  
No. 154687 N.R. Pietersz, Bani Macolaweg 338  
No. 092180 M. Gorett Gonçalves, Dein 22  
No. 004135 Maurice Salena, Nieuwstraat 56  
No. 042693 G. Flores, Sergeantenweg 2  
No. 144850 Meiboom, Gosiweg 12  
No. 104390 Blanco  
No. 058825 M. Pieter, Roei Santa 411-A  
No. 152352 M. Francisco, Caboverdeweg 57  
No. 115051 M. Romer, Moffiweg 19  
No. 035806 Armando Macedo, Gosiweg 90.

## Nederlandse steun aan

### Dominikaanse boeren

DEN HAAG — Via de r.k. medefinancieringsorganisatie Cebemo heeft de Nederlandse regering een bedrag van bijna een half miljoen gulden beschikbaar gesteld voor kredietverlening aan kleine boeren, in de provincie La Vega in de Dominicaanse Republiek. Via deze steun wordt a.s. een poging gedaan om de boeren onafhankelijk te maken van de opkopers-tussenhandelaren die woekerrenten van 5 procent per maand vragen, aldus Cebemo in een mededeling.

In de provincie La Vega zijn ongeveer 20.000 boeren afhankelijk van deze opkopers-handelaren. De provincie bestaat voor het grootste deel uit een vruchtbare laagvlakte, opgedeeld in kleine percelen die hetzij eigendom van de boeren zijn, hetzij gepecht zijn door de kleine boer van de grootgrondbezitter.

Ondanks de vruchtbare grond blijft het bestaan van de boeren laag. Dit komt onder meer door verouderde landbouwmethoden en een onvoldoende gebruik van kunstmest, maar ook door het zeer onrechtvaardige koopstelsel.

stelsel en de woekerpraktijken van de tussenhandelaren. Bij het koopstelsel moet niet minder dan de helft van de opbrengst aan de landeigenaar worden afgestaan, aldus Cebemo.

Men streeft ernaar dat de aldus gevormde boerenkoöperaties binnen vijf jaar sterk genoeg zijn om onafhankelijk te kunnen opereren. Door de groepsovername als voorwaarde te stellen voor kredietverlening worden de onderlinge samenwerking en organisatie gestimuleerd.

Het project is in eerste aanleg gericht op 500 gezinnen, die zich hebben georganiseerd in 20 groepen, met een gemiddeld grondbezit van 1,5 ha. per familie.

## China pleit voor mensenrechten

HONG KONG — Het orgaan van de communistische partij van China het Volksdagblad heeft functionarissen van de regering en de partij ervoor gewaarschuwd dat het volk hen van hun functie kan ontheffen wanneer ze door blijven gaan de rechten van de mens te beperken. Het volk heeft het recht kaderleden van de partij of de regering te ontslaan, die de banden tussen het volk en de partij en het feit dat de partij aan de regering is gekomen door het volk, vergeten. Dit staat in een artikel in het Volksdagblad van donderdag, geschreven door een "gast-commentator", hetgeen meestal duidt op een hoge functionaris. In het artikel wordt gesteld dat te veel functionarissen van de partij en de regering "alleen maar denken aan een hoge levensstandaard en luxueus leven voor zich zelf", terwijl ze het volk het recht ontnemen te handelen als heer en meester van het land. In het artikel wordt ook de partijbureaucratie en het eigenmachtig optreden van sommige hoge functionarissen van de partij aangevoeld.

## Wijdingen van Palma de Troya niet erkend

WILLEMSTAD — De katholieke kerk met als zijn centrum Rome erkent de wijdingen van priesters en bisschoppen van de gemeenschap Palma de Troya in Spanje niet. Reeds meer dan twee jaar geleden verscheen daarover een decreet van de Heilige Congregatie over de geloofsaard. Bij deze schismatische kerk behoort kennelijk ook de Antilliaanse priester Villareal.

Drie jaar geleden heeft de Vietnamese aartsbischop, Ngo Dinh Thuc, priesters gewijd in Palma de Troya. Dit ondanks het uitdrukkelijke verbod van de aartsbischop van Sevilla. Begin 1976 wijde hij zelfs enige bisschoppen, die op hun beurt verder gingen met wijdingen. Genoemde Vaticaanse congregatie heeft ver-

wijzend naar overeenkomstige verschillende canones er toen op gewezen, dat de bisschoppen die andere bisschoppen hebben gewijd onder bepaalde straffen vallen en ook geexcommunicerd zijn. Priesters die op deze onwettige wijze zijn gewijd zijn geexcommunicerd van de ontvangen wijding (vervallen verklaard, red.). De wijding van degene, die op deze onwettige wijze een wijding hebben ontvangen of die een dergelijke wijding zouden willen ontvangen, wordt door de katholieke kerk niet erkend.

Op verzoek van de bisschop van Willemstad wordt het standpunt van Rome in deze nogmaals onder de aandacht van de katholieke kerk gebracht. Dit in verband met een publicatie, welke daarop in het bladom is verschenen.

## Speciaal voor Oud en Nieuw Alles nieuw ontvangen

BLOUSES - ROKKEN - SLACKS  
VLOTTE JAPONNEN enz.

bij  
Boutique

**Lilou**  
Caracasbaanweg



## BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement van Onderwijs, maakt hierbij bekend dat de formulieren voor de aanvraag van een Rijksstudietoelage (zgn. Rijksgroningen) ten behoeve van het schooljaar 1979/1980 ingaande woensdag 27 december verkrijgbaar zijn en wel:

- op Curaçao: het Departement van Onderwijs, Afdeling Curaçao Afdeling Studietoelage St. Rosa 48.
- op Aruba: het Departement van Onderwijs, Afdeling Aruba Afd. Studietoelage Wilhelminastraat 40.
- op St. Maarten: het Departement van Onderwijs, Afdeling Bovenwinden Philipsburg.

De formulieren dienen uiterlijk 31 januari 1979 op vermeldde afdelingen ingevuld te zijn ingeleverd.

De Directeur voornoemd, voor deze de Onderwijsdirecteur Curaçao.

## Mededeling:

Hierbij delen wij u mede dat, om eenieder die in het gemotoriseerde verkeer schade lijdt de zekerheid te verschaffen vergoeding voor die geleden schade te ontvangen, per 1 Januari 1979 de

### LANDSVERORDENING AANSPRAKELIJKHEIDSVERZEKERING MOTORRIJTUIGEN

(P.B.1977 no.4) van kracht wordt. Met andere woorden, per 1 Januari 1979 moeten alle motorvoertuigen verzekerd zijn tegen Wettelijke Aansprakelijkheid.

Indien men na 1 Januari 1979 onverzekerd tegen Wettelijke Aansprakelijkheid deelneemt aan het gemotoriseerde verkeer is men strafbaar volgens de wet. Zorg er daarom voor dat U Uw W.A. verzekering op tijd afsluit.

Voor verdere inlichtingen, of het afsluiten van Uw W.A. verzekering, kunt U zich wenden tot Uw verzekeringsagent, Uw verzekeringsmakelaar, Uw verzekeringsbroker of Uw verzekeringsmaatschappij.

N.A.V.A.M.

Nederlands Antilliaanse Vereniging van Assurateurs van Motorvoertuigen

**FATUM**

De Nederlanden van 1984

Nederlands-Nederlanden



Voor ons kantoor Aruba zoeken wij op korte termijn

## ADMINISTRATIEF MEDEWERK(STERS)

Voor deze functies is het diploma HAVO/MAVO een vereiste.

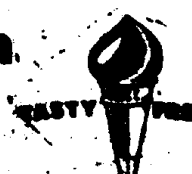
Aan actieve jonge krachten bieden wij een interessante baan met ruime opleidingsmogelijkheden en goede perspectieven voor de toekomst.

Uw schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan de Directie van De Nederlanden van 1845, Nassaustraat 103, Aruba N.A.

## Tasty Freeze Cafeteria

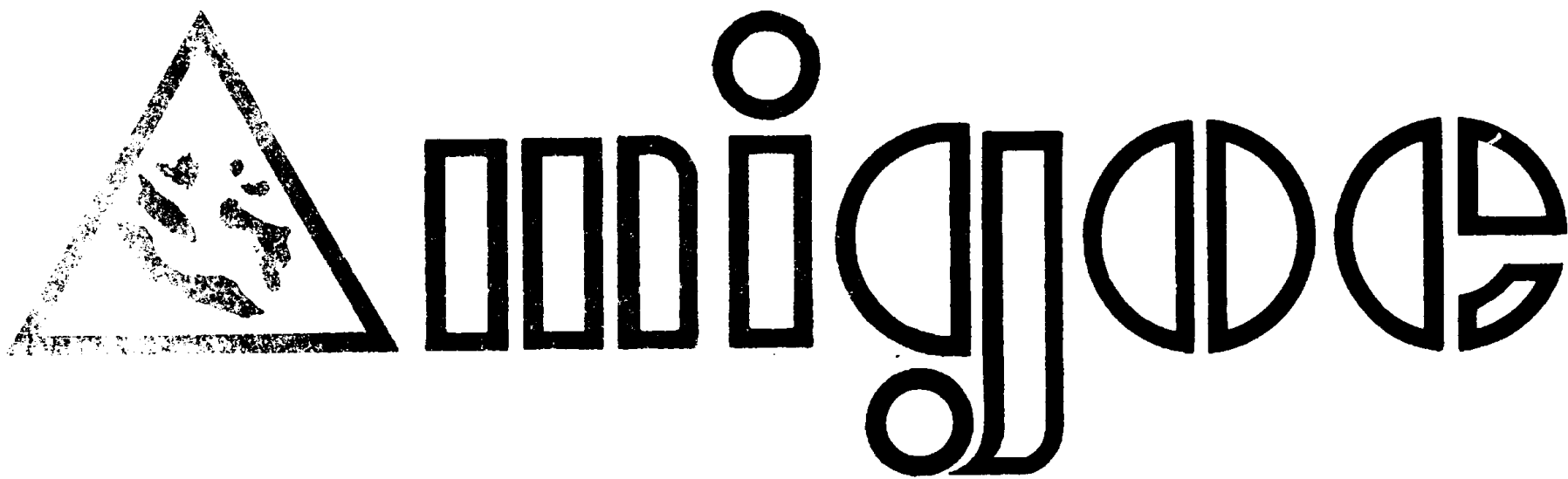
### Weekend Special

Pork Cutlet  
Carni Stobá



CAPITANIA  
FROM THE  
CARIBBEAN IN  
CURACAO, N.A.





## Long world-wide relations

## US diplomatic relations with China signify end of an era

NEW YORK — Thirty years during which the United States kept its back firmly turned against the People's Republic of China ended last Friday when, in a short speech, US President Jimmy Carter announced the re-establishment of diplomatic relations with Peking.

The move is culmination of a process begun with President Richard Nixon's visit to Peking in 1972. It also opens a new phase in East-West politics, with the US looking for an alternative to a counterbalancing role for China within its overall relations with the socialist world.

In his speech, Carter said that the opening of diplomatic relations with China was to recognise reality. He also said the Peking government had neither the intention nor the means for the return of the island of Taiwan, which is governed by the inheritors of Chiang Kai-Shek.

Since October 1, 1949 when the late Mao Tse-Tung proclaimed the People's Republic of China in Peking, and the defeated Chiang Kai-Shek took refuge on the island and a protection of the US Seventh Fleet, the US had refused only the Taiwan region as the legitimate government of China.

Diplomatic relations between Washington and Peking will now be formally opened on January 1. Chinese Vice-Premier and emerging strongman Liang Shao-Ping is expected to visit the US by the end of the month. In March, ambassadors are expected to be appointed and installed.

From the beginning of the

year, then, Taipei will no longer be the government of China in the eyes of the White House. The military pact between Washington and Taipei will still survive for a year, according to the clauses in it. To end it, Carter will not have to go through Congress, where he could face strong opposition, due to the interests of US multinationals in Taiwan.

The gap between Washington and Peking has narrowed substantially since the Nixon-Kissinger visit in 1972. Things sped up notably this year with the rehabilitation of the previously disgraced Teng Hsiao-Ping within the Chinese government.

In the interim, the United States experienced the Watergate crisis, the resignation of Nixon, and the Ford presidency. Ford went to Peking in 1975, again with Kissinger, but the time was not yet ripe for full diplomatic relations. Nevertheless, from that moment on, there were representations of interests in each capital city — equivalent to unofficial embassies — and in 1973 the US had lifted its veto on Peking's entry to the United Nations. Taipei was forced to vacate its place on the UN Security Council, giving way to a man in the austere uniform of the People's Republic.

The People's Republic, for its part, experienced the death of Chou En-Lai, then Gang of Four, the rise of Hua Kuo-Feng, and the rehabilitation of the technocrat Teng.

In 1975/76 Peking's political and military support for Holden Roberto in the Angolan Liberation war led to an open clash with Cuba, the Soviet Union,

other members of the socialist bloc, and many African countries.

The Chinese position in the African continent has led it closer and closer to the US and the French.

Roberto used mercenaries provided by the CIA (the US Central Intelligence Agency) and Chinese military counselling. Last May, China decided to send a special mission to train Zaire's navy. Zaire is considered one of the most pro-US and pro-French countries in Africa.

Chinese foreign policy has been taking shape over the last five years as fundamentally anti-Soviet. For Peking, the main danger in world politics is the danger of hegemony, which is their phrase for saying "the danger of the Soviet Union".

Significantly, exactly the same phrase was used by Henry Kissinger on Friday night, in an interview by the NBC television chain. Kissinger said that Carter's speech was the logical consequence of the common opposition of the two countries to Moscow.

The Soviet reaction has yet to come. White House sources said on Friday night that Anatoly Dobrynin, the ambassador of the Soviet Union in Washington had been informed by Carter in the afternoon of his decision. On the other hand, it is true that the USSR has always supported diplomatic recognition of the People's Republic, over and above the tensions between them.

It is not just a question of strategic interests. The United States is drawing closer to a "logical ally" — the idea not

The oil price might go up again next year.  
Investing in oil shares now could be profitable for you. We have the research and information to help you make a better choice. Please call us at no obligation. Aad van der Pol 36653 or Ricardo Halabi 12511.  
Maduro & Curiel's Bank N.V.

only of Henry Kissinger, but also of the current National Security adviser, Zbigniew Brzezinski. But China is also looking for a development process based on technology imported from the West. It is too early to speculate whether it will eventually also seek to import the West's economic models.

The latest congress of the Chinese Communist Party resolved that the country must become an industrial power within the next ten years. For the United States, this means a market of 1,000 million people. The approximation between China and Western Europe seems to be a harbinger of things to come.

Up till now, the possibility of US military aid to China has been ruled out. Apparently the two countries do not yet trust each other enough for this. On the other hand, such a deal would be a provocation for the Soviet Union, at a moment in which the Warsaw Pact forces in Europe have a two to one superiority over NATO.

But it is not speculation to say that recognition of the People's Republic opens for Washington the possibility of adding weight to its threats aimed at Moscow. For Kissinger, speaking on television, such recognition increases the status quo of the United States in world politics. But it can also be a dangerous move towards conflict.

## The world in a nutshell

PORTLAND, OREGON — A United Airlines DC-8 with 180 people aboard crashed on a highway intersection while coming in to land and part of the wreckage hit a house. First reports said eight people were killed but an airport official said there were definitely some survivors. The plane on a flight from New York, was carrying 172 passengers and eight crew.

TEHERAN — The once mighty Iranian economy was at a standstill today as the vast majority of the people joined an economic war aimed at overthrowing the Shah. Normal business life in Teheran had ceased. But diplomats said it was the virtually today strike by oil workers in southern Iran which left the Shah with little choice but to make some sort of political move. The economic blockade seemed to pose a greater challenge to the Shah's 37-year rule than the mass street riots which have rocked major cities for several months. At least 40 deaths were reported yesterday in continuing anti-Shah protests.

WASHINGTON — The United States may send a naval task force into the Indian Ocean if the situation in Iran gets worse, government sources said tonight. The sources said that while no orders had yet been given, the Navy planned to assemble a task force consisting of an aircraft carrier and several warships in the South Pacific. They said the force would then

be ready to move quickly into the Indian Ocean if and when a decision is made. The task force could then replace or augment a U.S. cruiser and several frigates that have been in the Indian Ocean for the past several weeks on manoeuvres, the sources said.

WASHINGTON — President Carter has approved money to start the development of three new nuclear missiles next year, government sources said. They are a new Mobile, land-based intercontinental missile, a Trident 2 submarine launched weapon and a new Pershing 2 intermediate range missile for use in Europe, the sources added.

CHICAGO — The death toll of young male victims of a suspected sex murderer rose to 21 today after six more bodies were uncovered. Building contractor John Gacy, 36, an admitted homosexual, molested and strangled 32 youths and had buried 26 of them under his neat yellow brick home in suburban Chicago, police said. Police, sickened by the stench from decomposed bodies and the horror of the mass gravesite under Gacy's house, dug up six more bodies yesterday, the fifth day of the search.

HONG KONG — A Taiwanese captain harbouring 2,700 desperate Vietnamese refugees could face jail and a heavy fine here if the boat people were found to have paid for their passage, a Hong Kong government spokesman said today.

The skipper of the Huey Fong, stranded outside Hong Kong for a week, has said he picked up the refugees from nine fishing boats east of Ho Chi Minh City. But there has been widespread press speculation here about refugee racketeers and pre-arranged pickups. The government spokesman, in answer to questions from the Hong Kong press, said the captain could be jailed and fined 1,000 US dollars for each passenger proved to have paid to be picked up.

WASHINGTON — Costa Rica today called for an emergency Foreign Ministers meeting at the Organisation of American States to avert the threat of an armed conflict with Nicaragua. Costa Rican ambassador Rodolfo Piza told the OAS permanent council that Nicaraguan President Anastasio Somoza had threatened to invade Costa Rica. The Nicaraguan President said in a press conference yesterday the Nicaraguan army would take retaliatory action against its Central American neighbour if it continued to harbour anti-Somoza guerrillas.

BUENOS AIRES — Several hundred people shouting peace, and liberty demonstrated outside Argentina's presidential palace today demanding information about missing relatives.

The demonstrators, mainly women, called upon right-wing military President Jorge Videla to come out on to a balcony, but he did not appear. The police guard was reinforced with two armoured lorries and a tear-gas squad, but the demonstrators left without incident after more than two hours. Last week 2,000 people took part in the biggest demonstration of this kind since Argentina's armed forces seized power in March, 1976.

ANKARA — Prime Ministers Bulent Ecevit, under heavy pressure from conservatives for alleged political weakness, meets top military commanders today to work out to enforce martial law in Turkey's riot-torn areas. The measures,

announced on Tuesday at more than 100 people were killed in political and sectarian violence, apply most of Turkey's major cities including Ankara and Istanbul. Altogether, more than 100 people have died in clashes since the start of the year.

PARIS — A row between France and Germany over a common market farm price has cast doubt on plans to launch the new European monetary system (EMS) on Monday. A senior French government source said France would not join the scheme designed to keep common market currencies stable, if demands on agricultural products were not met.

BANGKOK — Cambodia today it had fought off the invasion attempts by Vietnamese troops in the north east and east of the country this week. The official Radio Cambodia, monitored here, said more than 1,000 Vietnamese had been killed or wounded in the fighting from Monday to yesterday in the northeastern Rattanakiri province and Fish Hook region.

ALGIERS — President Houari Boumedienne, will be buried in Algeria's martyrs' cemetery today before a distinguished array of world figures. Along with foreign heads of state and political figures, world heavyweight boxing champion Muhammad Ali will also be present, as a member of the US delegation, the official Algerian news agency APS reported.

RUNAWAY BAY, JAMAICA — A seven-nation "tank" representing a cross-section of industrialised developing countries started a two-day meeting here to discuss security to what is going wrong with the world economy and economic growth is lagging in rich and poor states. Countries taking part are West Germany, Australia, Canada, Nigeria, Norway, Venezuela and Jamaica.

SYDNEY — Winds gusting up to 50 knots sent the Sydney ferry/concrete cutter Helsa surging into the sea with a strong change of wind. The Sydney-Hobart yacht race for the second time today.

COMPTON, CALIFORNIA — A 33-year-old mother known as the queen of welfare has been sentenced to eight years in prison for collecting almost 250,000 dollars in what the prosecutor called the biggest welfare fraud in U.S. history.

Jimmy Jones

alleged to have

been murdered

GEORGETOWN, GUYANA — Peoples Temple leader Jim Jones was murdered, a Guyanese coroner's jury decided here.

But it found Jones and others responsible for the deaths of more than 900 of his followers in the sect's Jonestown community. The jury verdict came at the end of an inquest into the suicide-murder of American congressman Leo Ryan and American journalists and Temple members on November 18.

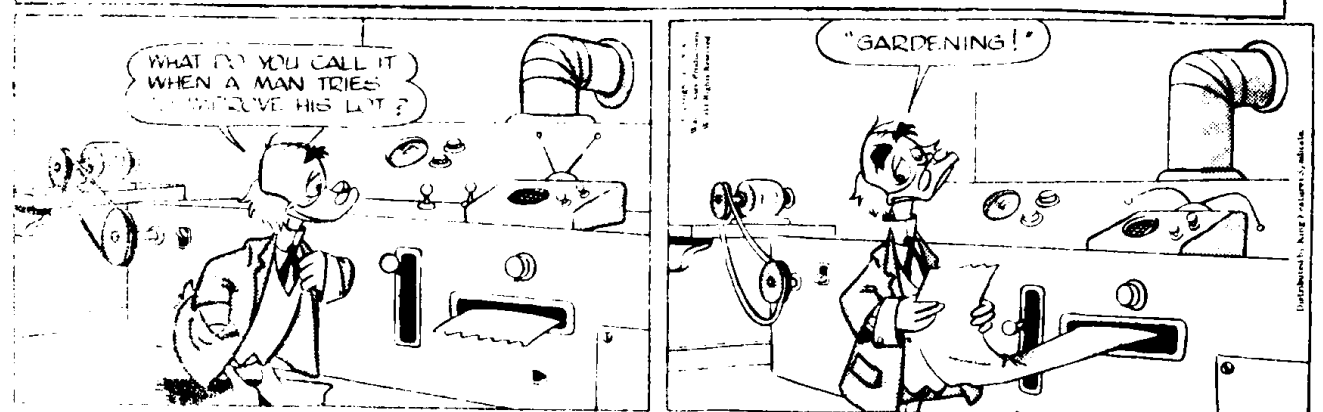
Jones and Temple treasurer Maria Katsaris were among a small number of Temple members to die from gunshot wounds. The others drank poisoned soft drink.

But the jury found that someone else shot Jones while Maria Katsaris shot herself.

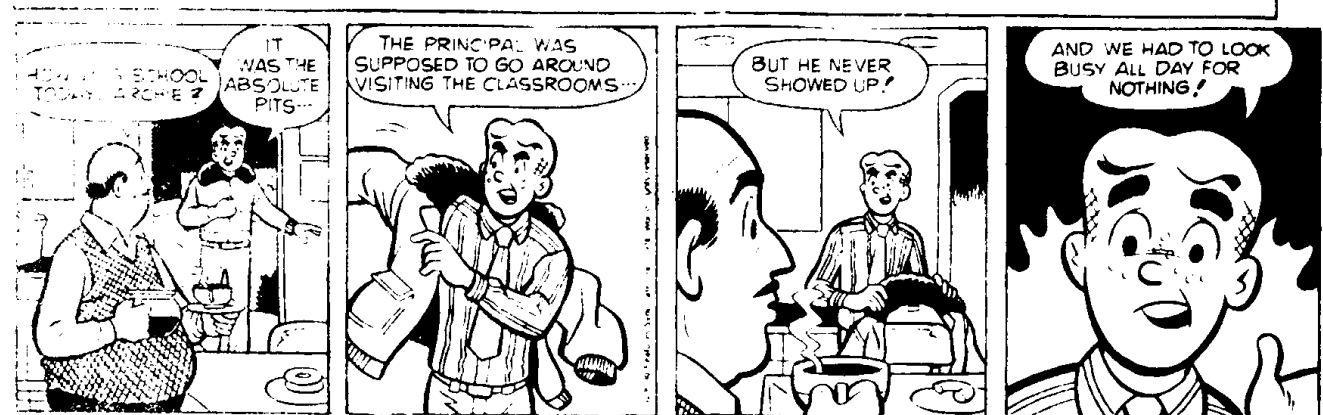
By Mort Walker



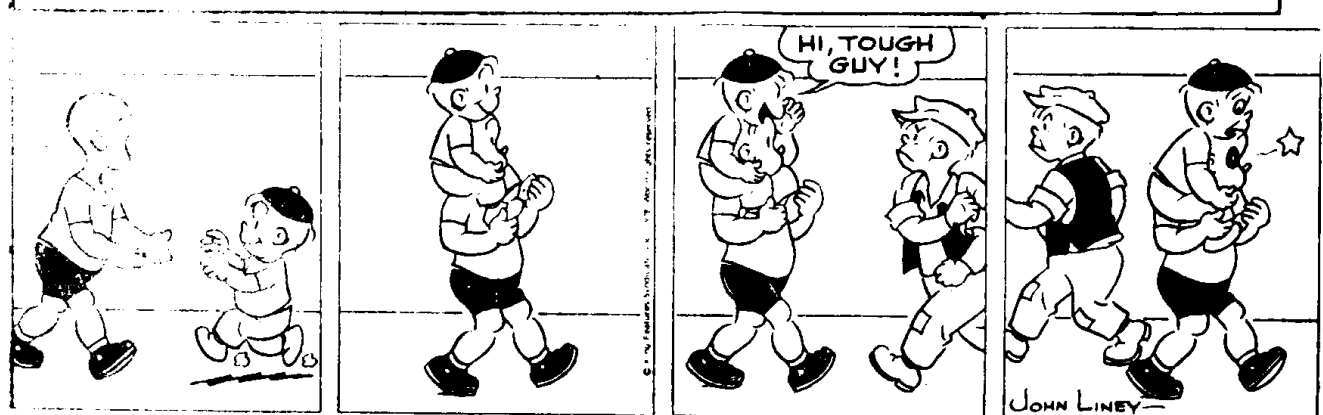
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



## Caribbean news

PORT OF SPAIN/PORT OF SPAIN/TOBAGO — Jamaica and Belize are in need of ready cash, and have turned to oil-rich Trinidad and Tobago.

Latest reports from Port of Spain say the government of Prime Minister Dr Eric Williams is studying loan requests from the two countries. The Jamaican government is seeking twenty-five million dollars. Two years ago Jamaica received a loan of ninety-two million dollars from Trinidad and Tobago, following direct appeals by Prime Minister Michael Manley to his Trinidad and Tobago counterpart, Dr Eric Williams. The amount of money being sought by Belize is not quite clear, but informed sources in Port of Spain said Premier George Price's government wants funds to finance development projects, including the construction of one hundred and ninety-four homes. The loan requests by the governments of Belize and Jamaica have been considered by the Trinidad and Tobago Caribbean Aid Council, and Deputy Finance Minister, Senator Mervin da Souza, is heading a cabinet appointed to look into the council's recommendations.

BASSETTERRE/ST KITTS/NEVIS — St Kitts-Nevis Premier Paul Southwell is concerned about the effect of the OPEC oil price hike will have on the economies of Caribbean countries. In an exclusive interview, Premier Southwell said: "Unless some of us get some kind of refinery built, in order to take away some of the costs, such as transport, administration, delivery, etc. the Caribbean will be in for a fairly difficult time, because other products, other commodities and manufactured goods, will reflect those increases. Premier Southwell, noting the cost of living increases which will automatically result from the OPEC price hike, emphasized that his decision not to increase taxation in fiscal 1979 was a sound one.

Premier Southwell's government recently lost an appeal court battle over the acquisition of sugar estate lands, but he does not see the court's decision as an insurmountable barrier to his government's economic thrust. He said the court has its job to do, and the government has its job to do. But he added: The court is either incapable, or has made itself incapable to look at the social and up to date needs and reflections of the country. In other words, the court is not creating decisions which will reflect the needs of the country at the moment, and in the year when the decisions are taken, and that is the problem we have.

PORT OF SPAIN/TRINIDAD/TOBAGO — Trinidad and Tobago, the Caribbean's richest state, will not devalue its ever-increasing petrol dollar.

This assurance came from the Minister in the Ministry of Finance, Merwin da Souza, as the Trinidad and Tobago senate approved the country's 3.5 billion dollar budget.

Currently, the Trinidad and Tobago dollar is pegged at two dollars and forty cents to the United States dollar. In disregarding the rumour that devaluation is eminent, senator Da Souza noted that if such a step is taken the country's foreign reserve which stands at about twelve billion dollars, will be affected. At the same time the senator said the new oil wealth in Trinidad has created a community of middle-class people who are making greater consumer demands.

The budget proposals outlined recently by Prime Minister, Dr Eric Williams, in the House of Representatives will offer tax relief and social benefits, along with other measures aimed at holding back inflation.

Opposition parties have bitterly attacked the government of neglecting to look into the welfare of the masses, and called the budget "shortsighted".